

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MARCOS

Juan el Bautista Dios cheẽ senei senei

¹ ã tasenei na jẽje. Dios cheẽ turã Jesucristo riĩ. Jesucristo rei Dios riirĩ.

² Sã Isaías Dios cheẽ mbesa cose no: Secheẽ nderaosa amondo quia nderẽta aque. Ae ra ñeenda mbuquiche nembraẽ, i que Dios ra.

³ Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa hue. “Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenye si chõ nguia jẽ abe ico quiatu nandererecua raarõ arõ”, i equia turúquiaa hue, i que Isaías embesa ra.

⁴ Juan el Bautista que tu ãquĩ ñee nguire cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia turúquiaa cote ra. —Jendua si Dios rese. Jẽhui chõ jẽicuã si. Dios jẽicuã mbutiã sacuã. ãquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, i beite que Juan nguia ñee nda.

⁵ Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Mbia huicua nenei nenei mose Dios je, ãquĩ mose que Juan ndiqui bautizar i ee ra. Ama Jordán ye.

⁶ Quiicua mbuaera chõ ngue Juan irao ra. Camello. Mbae ire chõ ngue enumbicua no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu eu quia ra. Irao quiaa rinda abe.

⁷⁻⁸ Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ra: —I achõ je chõ aico nguia bautizar i mbia je co. Co chi emo ndu quia serui co. Dios riirĩ tuchi chõ ae re. Ae

quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi no nde. Ae quia tura bautizar i mbia je Espiritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacua, i beite que Juan nguia ra.

Juan bautizar i Jesús je

⁹ Aque mose que Jesús ru sucha tubiriã Nazaret si ra. Galilea jenda rei Nazaret. Juan ngue bautizar i Jesús je ra. Ama Jordán ye.

¹⁰ Jesús que usẽ oso ama si cote ra. Ibei que nyeequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue nguichi u erese cote ra. Nyurushi rã ngue eru nguichi erese ra.

¹¹ Ibei jenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate nderese, i que Dios ñee ee ra.

Jesús tamb#i cuã, i raque Satanás

¹² Espiritu Turã ngue Jesús querao turúquiaa cote ra.

¹³ Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Nyacua risha ite re. Mbia riichare ja ite re. Satanás que tu rei tã i ee cote ra. Angeles que ngaẽ ngaẽ nguia ereaquiatu ra.

Jesús mbia mbaaquiату quiату ramo

¹⁴ Mbia rerecua que Juan tarõ cárcel cote ra. Aquere que Jesús si Galiléaa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra.

¹⁵ —Achite Dios ñi tu mbia rerecuarã a. Jendua sí Dios rese. Jẽhui chõ jẽicuã si. Dios cheẽ turã jẽicua. fnda Dios jemingo bei, i que Jesús quia ñee mbia je ra.

Jẽingo serui, i Jesús uchimbaaquiaturã je

¹⁶ Jesús que ngata oso quia ama nimia ndui ra. Galilea, i que aque ama ndisha je ra. Huee que mae Simón ndese ra. Enongue abe rese mae. Andrés, i equia ee. I que u sira mbua mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ũquĩ.

¹⁷ Jesús que ñee ee ra. —Serui bei chõ jẽingo jẽ. Taembaaquiatu quiatu. Mbia teendu endu bei quia seje cote, i que ee ra.

¹⁸ Nyoĩ ja que erui ra. Sira mbuasa si que echoĩ hui ra.

¹⁹ Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, i equia ee. Zebedeo riirĩ ja rei ũquĩ. Huee que echĩ ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda.

²⁰ —Jẽingo serui, i que Jesús ñee ee ra. Echeẽ nduibe tuchi que echoĩ erui ra. Ngu que esecha choĩ ra. Eru que siquichõ canoa ye ngũimba rese ra.

Jesús aba checuayã icuã jea mbia mo si

²¹ Nyoĩ que sucha tubiriã Capernaum nda. Sábado mose que Jesús si judíos chumunua nuásaa ra. Mbia mbaaquiatu quiatu sacuã.

²² Mbia rerecuã rã ño ngue eriqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Embesasa rã eã. Nyebe mbia riqui nguiã nyurui ra tuchi echeẽ andu.

²³ Huee que ameĩ mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Ñee asite que Jesús je ra.

²⁴ —¿Mbaerã erechu urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urericharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, i rei que aba checuayã ñee asite ee ra.

²⁵ Jesús que ñee asi ee cote ra. —¡Equiriri chõ jê! Esẽ oso amei ñiangui si, i que ee ra.

²⁶ Jesús cheẽ mose que aba checuayã amei mburirite cote ra. Tasẽ ngue oso usẽ amei si cote ra.

²⁷ Mbia que nyuruira tuchi mae Jesús rese ra. Ñee ñee ja que nyue cote ra. —Jesús riquichĩ mbia mbaaquiatu quiatu ucheẽ namonda je co. Equirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecua rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã icuã je co. Sã aba checuayã echeẽ mumbayãte jê, i que mbia ra.

²⁸ Mbia que jirandu jei Jesús rese Galilea jenda ja cote ra.

Jesús Simón ninisi si mbucherõ

²⁹ Jesús que usẽ nyoĩ mbia chumunuasa si cote ra. Nyoĩ que Simón nyuchua ra. Andrés abe que siqui rei huee tuchua ra. Jesús que ique nyoĩ huee ra. Jacobo rese. Juan ndese abe no.

³⁰ I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra.

³¹ Jesús que eo isi embuchuruã nda. Aque mosebe que eracu ti i esi cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ

³² Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco quia nae, ñquĩ abe que ecurucuaẽ cuaẽ tuchi quia ee ra.

³³ Sucha tubiriã jenda ja que chi ñumunua eiquésaa ra.

³⁴ Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ ja ra. Aba checuayã icuã tubiriã ngue

ejea jea quia mbia si ra. Aba checuayã ngue Jesús icuate rei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã echeẽ ndiquisã quisãte.

Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea

³⁵ I nyaashĩ oso quia, aque mose que Jesús juã oso mbia tiãsa ra. Ñee sacua Dios je itondaru bei mose.

³⁶ Simón ngue oso erui emuña nda. Nguesenda rese.

³⁷ Ngasẽ ngue ee ra. —Pe mbia chi nderequia jate pe, i que ee ra.

³⁸ Jesús que ñee ee ra. —Nyao sucha tubiriã mbuchesea sea achi jenda. Dios cheẽ nda asenei senei ee chã. Nyebe achu nguiã, i que ee ra.

³⁹ Galilea jenda que embuchesea sea ja cote ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunua nuásaa. Aba checuayã abe jea jea mbia si.

Jesús mbia leproso mbucherõ

⁴⁰ Emo ndasi que ngasẽ Jesús je ra. Leproso, i que ñquĩ erasi je ra. Tu que ngoi ngũiã ndese ñee Jesús je ra. —Nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i tuchi que ñee ee ra.

⁴¹ Jesús ia eã tuchi que erese ra. Ñomee ngue oco erese cote ra. —Eno. Tarembucherõ, i que ee ra.

⁴² Echeẽ nduibe tuchi que nyerõ cote ra.

⁴³⁻⁴⁴ Jesús que ñee ee ra. —Sã jẽ. Erecheẽchĩ nda emo je jẽ. Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i rei que Jesús ñee emondo ra.

⁴⁵ Mbia que embiirandu ja tuchi chõ oso ra. Nyebe Jesús nyecua aroneate nguiã sucha tubiriã

mo. Siquiibi ibi chõ ngue eriqui cote ra. Icuenda ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

2

Jesús emi sayã mo mbucherõ

¹ Emo mose jiri que Jesús nyebi Capernaum nda. Echuchua ereco mose que mbia jirandu erese ra.

² Mbia tubiriã ngue ñumunua ee ra. Mbia chayã tuchi que ra. Ei quesa abe itãyã tuchi que ra. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra.

³ Mbia cuatro que erasi mo curucuaẽ ee ra. Emi sayã.

⁴ Mbia tubiriã ngue tuchia mbiitãyãte eriquisã nda. Nyebe erasi ruruchoi nguia sui tei quite arõ. Tei que endoro cote ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús je cote ra.

⁵ —Erurucuaẽsa riqui seicuate ãquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguia emi sayã je. —Eho, ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que ee ra.

⁶ Embesasa mo abe que chi echeẽ andu ra. Mae icuã icuãte que equia Jesús res e ra.

⁷ —¿Mbaerã Jesús riqui ñee ãquĩ nde? Ñee icuã icuã ñochĩ equia Dios rĩ co. Dios ibatenda ae mbi a chiao icuã mbutiã tiã nguia esi resẽ, i rei que ñee icuã icuã Jesús rĩ nda.

⁸ Jesús que ãquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguia ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua ndua icuã nde?

⁹ ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? Mbia rasi mbucherõ ere no ae. ¿Ma mbaranquiātuã eã jiri jẽje re?

¹⁰ Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jêje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra.

¹¹ —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

¹² Emi sayã ngue juã asi Jesús cheẽ nduibe cote ra. Ngua que esirõ asite serao cote ra. Mbia resa rae ja. —Ã ndese que ureico mae eã tuchi emo mose ra, i tuchi que mbia u mae nyuruira erese ra. Mbia que ñee turã jate Dios quirãcuã nã cote ra.

Serui bei eico, i Jesús Leví je

¹³ Jesús que oso si ama ndisha rimíaa nda. Mbia que ngaẽ ngaẽ jate erea ra. Jesús que embaaquiату quiatu ra.

¹⁴ I que Jesús oso quia ra. Mae ngue Leví rese ra. Alfeo riirĩ ngue Leví ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Leví juã oso nguiã eru.

¹⁵ Jesús que nyoĩ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbaaquiату abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda. Ñquĩ tubiriãte que siqui eru ra.

¹⁶ Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiату je ra. Embesasa abe que ñee icuãte ee ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda.

¹⁷ Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. “Jenyu seje” ae eã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ra.

Jesús chimbbaquiату hui ãte uchiu si

18 Juan ñimbbaquiату que hui uchiu si aque mose ra. Fariseos chimbbaquiату abe no. Nyebe mbia ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbbaquiату abe riqui hui ãte uchiu si re? i que ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchiu si aque mose no.

20 Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose ramo nguiату ra equiато hui uchiu si cote.

21 Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi chõ nda cote.

22 Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiату eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiату aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbiçuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiату nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacuã, i que Jesús ñee ee ra.

Jesús chimbbaquiату mbae a ishao shao sábado mose

23 Sábado mose que Jesús si quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echimbbaquiату que quiata a nyiqui nyiqui choi quia eru ra.

24 Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbbaquiату riqui mbae ishao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemaе eã David rĩ nyii re? David riãçuãte que aque mose

ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda.

²⁶ David que ique Dios chuchua aque mose ra. Abiatar que sacerdote rere cua aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que David u ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote mbaerã ja chõ ndaque mbichae, i que Jesús fariseos je ra.

²⁷ —Sábado que Dios chao mbia mbaerã nda. Sábado mbaerã eã ño Dios mbia ao nguiã.

²⁸ Sábado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

3

Jesús emo o tomei mo mbucherõ

¹ Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra.

² Mbia que mae nguiatute quia Jesús rese ra. — Ma Jesús eo tomei mbucherõ. Sábado mose raque co. Sã embucherõ. Nandechẽ icuã icuã nda ee chã, i que eu mae nguiatute Jesús rese ra.

³ Jesús que ñee eo tomei je cote ra. —Ehuã na u aa mbia ite re, i que ee ra.

⁴ Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda sãbado mose re? ¿Coche nandẽico mbae turã naa naa sãbado mose re? ¿Coche nandẽico mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra. Mbia que ñee ãte echeẽ mose ra.

⁵ Jesús que paama i mae mbia rese ra. Eya eãte que eriqui mbia chiã ãtã ndese ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O

que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

⁶ Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábadó mose. Ndua ndua ja que Jesús i quia nonde ra. —Jesús nandeiquia rei, i tuchi que equia Herodes resenda ja je ra.

Mbia tubiriã nyoí Jesús rui

⁷ Jesús que oso ama ndisha quiti ra. Uchimbaaquiatu rese. Mbia tubiriã Galilea jenda que nyoí quia erui ra.

⁸ Mbia que jirandu ja tuchi Jesús chisaã turã ndese ra. Nyebe eriqui nguiã ngaẽ ngaẽ erea. Judea jenda. Jerusalén jenda. Idumea jenda. Ama Jordán ndobeinda abe. Tiro rurubinda abe no. Sidón ndurubinda abe no. Ñquĩ ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

⁹ Nyebe Jesús ñee nguiã uchimbaaquiatu je. —Canoa mo jendu rá ino mbuquiche có rĩ, i que ee ra. Mbia quiatu ngue emumbite nguiã.

¹⁰ Mbia que embucherõ cherõ tuchi quia nyii ra. Nyebe erasi ataque riqui nguiã “taoco erese” i raque. Nyebe eriqui nguiã ñimaña maña tuchi. “Nandeoco Jesús rese” i.

¹¹ Aba checuayã icuã mae mose Jesús rese que ngoi ngoi quia ngũíã ndese ñee ee ra. —Dios riirĩ ndei nde, i que equia ñeemombo mombo ee ra.

¹² Jesús que ñee asite ee ra. —“Co rei Dios riirĩ co” jenyechĩ nda jẽ, i que ee ra.

Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiaturã

¹³ Jesús que nyui oso sita ibate mo ndese ra. “Jenyu” i que uchiirabobi je ra. Nyoí que erea ra.

14 Ñquĩ doce que eirabo nguesendacuã nda. Embuchao chao sacuã mondo Dios cheẽ nenei nenei.

15 Uquirãcuã ngue emondo ee ra. Aba checuayã jea jea sacuã mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacuã.

16 Ñ ndei mbia echiirabo ã:

Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

17 Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)

Juan (Jacobo nongue rei Juan. Boanerges, i que ñquĩ ja je ra. “Ama sieu je riirĩ” i chõ nguiã ee.)

18 Andrés

Felipe

Bartolomé

Mateo

Tomás

Jacobo (Jacobo rei Alfeo riirĩ.)

Tadeo

Simón el Cananista

19 Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ñquĩ ja que Jesús irabo ra.

Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia

Nyoĩ que ique tuchúaa cote ra. Uchimbaaquiatu rese.

20 Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia erea no nda. Equiaru mose rocoĩ. Echimbaaquiatu abe quiaru mose rocoĩ.

21 Jesús nongue jirandu mose que echoĩ erea ra. Equiachã eriqui reĩ nguiã ee. Nyebe eriqui rei nguiã “nanderao” i raque.

22 Embesasa ngaẽ nguia Jerusalén si nae, ñquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbuqueta queta Jesús rĩ. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui

nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que ñee icuã Jesús je ra.

²³ —Jenyu rã tacheẽ jêje, i que Jesús ee ra. — ¿Mañi nda Satanás aba checuayã icuã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ.

²⁴ Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae.

²⁵ Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

²⁶ Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no.

²⁷ Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõt e quia esi co. Dios Satanás quirãcuã mbutiã ja arõte quia co.

²⁸ Tacheẽ nyecua jêje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no.

²⁹ Emo ñee icuã mose Espíritu Turã ni, ñquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi, i que Jesús ee ra.

³⁰ —Jesús chiangui re aba checuayã icuã ndiqui co, i quiatu ngue mbia nguiã. Nyebe Jesús ñee nguiã ñquĩ.

Jesús nongue ngaẽ erea usi rese

³¹ Jesús nongue que ngaẽ ndei erea ra. Usi rese. Chichõ ja chõ ngue itaicuee ra. —“Quiatuchu” ere Jesús je, i que emo mondo ra.

³² Mbia que chi jate ngoi Jesús jii ra. Ñquĩ ngue ñee ee ra. —Hue ndesi riqui nderequia itaicuee hue. Ndenongue rese, i que ee ra.

³³ —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús mbia je ra.

³⁴ Jesús que mae ucheẽ andusa rese ra. —Ã je chõ aico nguiã “taĩ” i. ã je chõ aico nguiã “senongue” i no.

³⁵ Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ãquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. ãquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

4

Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia

¹ Jesús que mbia mbaaquiату quiату si ama nimia ndese ra. Mbia que ñumunua tuchi u erese huee ra. Nyebe Jesús si nguiã ua canoa mo ye. Ngoi que huĩ huee mbia mbaaquiату quiату ra. Mbia que chi jate ama nimia ndese ra.

² Jesús que mbia mbaaquiату quiату tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra.

³ —Jenyisaquia rã serese. Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no.

⁴ Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no.

⁵ Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene.

⁶ Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguiã.

⁷ Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi cuaẽ eriquisã nda. Nyebe ia eã ño nguiã.

⁸ Sã emo ndiqui uqui uqui ibi turã no. ãquĩ nguiatu que suri turã nda. I a turã ngue ra. Sã emo ia treinta no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia cien no.

⁹ Jẽisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiatu je mbae eĩ nĩ

10 Mbia ataque nyoĩ mose que Jesús ji jenda ñee ee ra. Echimbaaquiatu doce rese. —Ndecheẽ embiasa tuchi rã ure je mbae eĩ nĩ, i que ñee Jesús je ra.

11 Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae chõ asenei senei nguiã jẽje ã. Secheẽ ambiasa asa bei tuchi quia jẽje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je aico ejemplos achõ naa naa mbei co.

12 Eanduchõ sacua eicua turã nonde rocoĩ. Sã eriqui uba eãte Dios icha rui no. Dios eicua mbutiã eã sacua esi, i que Jesús ñee nda.

13 Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ jẽicuayãte mbae eĩ nĩ ñee mose jẽje re? ¿Mañi jenye quiatu ra ejemplos ataque icua re no?

14 Ae mbae eĩ mombiquia mbiquia nae, Dios cheẽ nenei neneisa rã ño aque re.

15 Ae uqui uqui ñeenda rui nae, mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ño ñquĩ nde. Ae Dios cheẽ andu chooñote quia nae, ñquĩ ñiangui si chõ Satanás ndiqui nguiã Dios cheẽ ndirõ.

16 Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ñquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese nyii.

17 Mbia icua icua mose ee Dios cheẽ nĩ, hui jei chõ nguiã esi. Mbae rao eã naanguia chõ ñquĩ nde.

18 Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ñquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã eru.

19 Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã

ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chõ nguiã ndua ndua. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbeite ee.

²⁰ Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. Ûquĩ nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui beite erese. I a ia bei raanguia cote. Emo emo ia treinta. Emo emo ia sesenta no. Emo emo ia cien no, i que Jesús ra.

Tata rendi mbia resae ja

²¹ Jesús que ñeembe ee ra. —Sã nandeico lampa-rina ati eã no. Sã nandeico emii eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemii. Mbia resae ja sacua.

²² Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Mbia chiangui renda checuayã nda nyecua emo mose no.

²³ Jëisa mose secheẽ jeñandu turã na.

²⁴ Secheẽ nda jeñandu chooño chí jë. Jë secheẽ mumbayã mose, taembaaquiatu i i tuchi.

²⁵ Emo umbae rerequia mose, Dios ra embaerã mo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na

²⁶ Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na. Sã emo mbae eĩ tiquia tiquia no.

²⁷ Suri ra itõ mocoinde cote. Eruri cuasu tuchi ra cote. Echa embusuriã ndaque.

²⁸ Dios ae chõ embusuri nguiã. Eracói rane. Ia chee. Ea ñetë nane. Ea cuasute cote. Ea ireĩ cote.

²⁹ Ea ireĩ tuchi mose ra eishao shao cote.

Mbae eĩ na ño Dios rimba re

³⁰ Mbae rã ño Dios rimba chã. Ejemplo mo tasenei jêje.

³¹ Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mo mostaza eĩ tiquia no. Eñetê tuchi raque mbae eĩ mo si.

³² Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ñquĩ mi ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee mbia mbaaquiату ra.

Jesús ejemplos senei senei tuchi mbia je

³³ Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbaaquiату quiату ejemplos je ra. Mbia quenea tuchi chee que ra.

³⁴ Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiату sacua nda. Uchimbaaquiату je quiату que embiasa turã turã nda.

Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe

³⁵ Itondaru ramo mose que ñee uchimbaaquiату je ra. —Nyao ama ndisha robei, i que ee ra.

³⁶ Ae canoa ye Jesús ñi mbia mbaaquiату quiату nae, aque ye si que echimbaaquiату Jesús rerao ra. Mbia tubiriã ndecha. Canoa mo abe que nyoĩ quia erese ra.

³⁷ Ama ndiite re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ndiqui nguia ñimi serĩ tuchi ee.

³⁸ Jesús que uque rei oso quia canoa ndiita quitĩ ra. Uãquĩ ndua arõ ngue esi rei quia

ra. Echimbaaquiatu que emumba ra. — Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que Jesús je ra.

³⁹ Jesús que nyuruã ñee asite quiririã je ra. — Ti ere cote, ama, i que ama ndebera je no nda. Quiririã ngue tiba echeẽ mose cote ra. Ama ndebera abe que tiba ra.

⁴⁰ Ñee ngue uchimbaaquiatu je cote ra. — ¿Mbaerã jēsiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra.

⁴¹ Siquiche bei que equia ra. Nyuruira tuchi que mae Jesús quirãcuã ndese ra. — Quiririã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ no, i que ñee nyue ra.

5

Jesús aba checuayã icuã jea

¹ Ngasẽ ngue ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ib je ra.

² Canoa si Jesús nguichi mose que hue jenda mo tu erea ra. Aba checuayã icuã ngue siqui echiangui re ra. Mbia raaque tãsa si chõ ngue eru ngasẽ Jesús je ra.

³ Mbia raaque tãsa bei que eriqui ra. Emo ngue echucua aroneate quia ra. Cadenas je abe que emo ndiqui ecua aroneate ra.

⁴ Nyucua mocoĩte rei nda cadenas je raẽ. Ei nda echucua rei raẽ. Eo abe. Ucuasa nda endoso ndoso bei quia ra. Emo nda embutiba aronea tuchi quia ra.

⁵ Ngata bei nda equia itondaru ra. Nyaashĩ mose abe. Tasẽ tasẽ mbei nda equia mbia raaque tãsa

ra. Sita ibátee abe no. Sita je nda eriqui ñimbasi mbasite ra.

⁶ Isho que mae Jesús rese ra. Uchã asi que eu ngoi ngũĩã ndese enonde ra.

⁷⁻⁸ Jesús que ñee ee ra. —Esẽ u aque chiã si, aba checuayã, i que Jesús ñee ee ra. Aba checuayã ngue tasẽ tuchi ñee Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia seje re, Jesús? Dios riirĩ ño nde re. ¡Sembasichĩ nda se jẽ! i tuchi que ee ra.

⁹ —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ee ra. —Etubiriã, i chõ nguiã seje. Ure cuabẽte quia ñene, i que ñee Jesús je ra.

¹⁰ —Isho ra uremondochĩ, i tuchi que aba checuayã ñee Jesús je ra.

¹¹ Chiasu socioi tubiriã ngue chi quiaru huee ibi ibátee ra.

¹² Nyebe aba checuayã icuã ñee ja nguiã Jesús je. —Uremondo ja rã chiasu socioi chiangui re, i tuchi que equia Jesús je ra.

¹³ Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chiangui re que echoi ja cote ra. Dos mil rei chiasu. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

¹⁴ Chiasu raarõsa mundite que ra. Uchã ngue echoi mbia mbiirandu randu ja ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Ishonda abe mbiirandu no. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia jirandu turã cote ra.

¹⁵ Ngasẽ ngue ecuaẽ Jesús je ra. Ae aba checuayã icuã nguereco uchiangui re nyii nae, aque abe que siqui huee ee ra. Huirao resebe que eñi ngoi ra. Earacuate que ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguiã siquichete.

16 Ae mae erese nae, ñquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbiirandu chiasu socioi rese. Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque rese abe no.

17 —Eso rã urerecha urerecua si, i jate que hue jenda ñee Jesús je ra.

18 Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. Jesús ua mose canoa ye. —Nderese bei chõ taso se jẽ, i rei que ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Quiatu rei ndechuchúaa. Quiatu ñee nderesenda je. “Dios chõ sembucherõ nguiã. Eya eã tuchi que eriqui serese ra”, ere oso nderesenda mbiirandu, i que Jesús ee ra.

20 Amei ngue oso sucha mbuchesea sea cote ra. Mbia Decápolis jenda mbiirandu randu ja. —Jesús chõ sembucherõ nguiã, i ja jate que equia mbia je ra. Mbia que nyuruirate quia mae erese ra.

Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ

21 Jesús que tu si iasa sobei si canoa ye ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Ama nimíaa eriquibe mose.

22 Judíos rerecua mo ngue tu erea ra. Jairo, i que ee ra. Judíos munua nuasa que ae ra. Jesús nonde que eru ngoi nguiã ndese ñee ee ra.

23 —Qui seriirĩ si quia mano qui. Nyao rã ndeo terechono earõ. Embucherõ sacua, i tuchi que equia Jesús je ra.

24 Jesús que oso erese cote ra. Mbia tubiriã abe que nyoĩ quia ñimajaã tuchi eru ra.

25 Ari rasi mo abe que oso quia eru ra. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee.

²⁶ Ngasi nda esaã tuchi quia ra. Erasi rea reasa nda etea tea jate rei quia raã. Umbae nda emondo mondo ja chee ngasi rea reasa je ra. Nyerõ jiri jiriã tuchi que ra. Erasi i i tuchi chõ ngue ra.

²⁷ Jirandu chee que Jesús rese ra. Equite quiti que esi mbia joõ nda. Oco que oso eirao rese ra.

²⁸ —Eirao achõ ndese se oco mose, acherõ nda se, i nda ra.

²⁹ Aque mose tuchi que eruqui ti i ee cote ra. Ngasiã ngue eicua uchiangui re cote ra.

³⁰ —Sequirãcuã ngue mbia mo mbucherõ nda, i que Jesús uchiangui re ra. —¿Aba oco seirao rese re? i que mae uquite quiti ra.

³¹ Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Ñimajaãte nyeresẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que ee ra.

³² Jesús que nyuruba ruba mae nda. —¿Aba oco serese re? i.

³³ Ari que jirandu tuchi ucherõ ndese ra. Eireĩte que titi titi i huĩ ee ra. Ngoi que ngũĩã ndese Jesús resa quiti ra. Mbae que esenei ja ee cote ra.

³⁴ Jesús que ñee ee ra. —Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã. Ndeya chõ eso cote. Nderasi ra tu si eã ndeje, i que Jesús ñee ee ra.

³⁵ Echeẽ mose chite que emo ngaẽ Jairo chuchua si ra. —Nderiirĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? i que ñee ee ra.

³⁶ Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue Jairo je cote ra. —Ndeya eã techĩ nda jẽ. Seicua chõ se jẽ, i que Jesús ee ra.

³⁷ Jesús que oso eraaque rea cot e ra. Uchimbaaquiatu tres que equerao ra. Pedro.

Jacobo abe. Juan abe no. Jacobo nongue que Juan nda. Ñquĩ mii ño ngue equerao erea ra.

³⁸ Ngasẽ ngue Jairo chuchua cote ra. Mbia que chi ja nyeseo ãquẽ ndaaque rese ee ra. Nyiibu tuchi que eu ra.

³⁹ Ique que oso ñee mbia je ra. —¿Mbaerã jẽingo nyiibute re? ¿Mbaerã jẽingo nyeseo re? ãquẽ manoãte resẽ. Uque chõ u co resẽ, i que Jesús ñee mbia je ra.

⁴⁰ Mbia que iquia iquia chõ ee ra. Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Eru rese que esi ique eriirĩ ndaaque rea ra. Esi abe rese. Nguesenda abe rese.

⁴¹ Eraaque o que eisi ñee ee ra. —Echuruã, ãquẽ, i que ee ra.

⁴² Echeẽ mose tuchi que ãquẽ juã ngata cote ra. Etiarõte que ra. Doce años que ra. Mbia que nyuruira tuchi mae erese ra.

⁴³ —“Jesús que co raaque mbuquera ra”, jenyechĩ nda emo je jẽ, i que Jesús mbia je ra. —Nderiirĩ embuquiaru cote, i que ee cote ra.

6

Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã

¹ Hue si que esi nguécuaa ra. Echimbaaquiату abe que nyoi erese ra.

² Sábado mose que mbia mbaaquiату quiату judíos chumunuásaa ra. Mbia que nyuruira ja tuchi u echeẽ andu ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mangue eriqui ñimbaaquiату tuchite re? ¿Mañi equia mbae icua ja tuchite re? Nandemae sayã naa naa tuchichĩ.

³ Ira mbitirõ tirõsa chõ ndaque. María riirĩ ño ndaque. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Judas abe no. Simón abe no. ã echari enongue riqui ja raque nanderese ã, i que mbia ra. Nyebe mbia Jesús cheẽ andu sereã nea nguiã.

⁴ Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuaa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguecua jenda je ra.

⁵ Jesús que mbia mae sayã saã saã aroneate quia huee ra. O que echono mbia rasi miĩ miĩ arõ embucherõ nda.

⁶ Hue jenda mbia que chi Jesús icua eãte ra. Nyebe Jesús nyuruirã tuchi nguiã mae erese. Sucha tubiriã mbuchesea sea que equia mbia mbaaquiātu quiātu ra.

Jesús uchimbaaquiātu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã

⁷ “Jenyu” i que uchimbaaquiātu doce je ra. Ny-eremo nemo ngue embuchao chao mondo ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã icuã jea jea sacuã mbia chiangui si.

⁸⁻⁹ —Mbae mo nda jendaochĩ icua. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ. Jenyurã mo abe ra jendaochĩ no. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ. Jëiyao nongue mo nda jendaochĩ. Jëirao nongue mo abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia miĩ ño jendaõ.

¹⁰ Jengasë mose sucha tubiriã mo, aque tuchia miĩ ño jëingo uque. Tuchua ra jembuchesea seate chĩ jëingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chõ jëingo uque.

11 Sucha tubiriã jenda mo jëisi sereã nea mose, jëhui chõ esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jëso chõ hue si. Jëi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huicua icua sacua. Tacheë nyecua jëje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ùquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ùquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si, i que Jesús ñee uchimondobi je ra.

12 Nyoï nyoï ja que equia Dios cheë nenei nenei mbia je ra. —Jendua si Dios rese, i ite que equia mbia ja je ra.

13 Aba checuayã icua ngue ejea jea tuchi quia mbia chiangui si ra. Mbae eĩ quira que equiti quiti quia mbia rasi rese ra. Mbucherõ ja que ra.

Mbia Juan el Bautista iquia

14 Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. Juan el Bautista Jesús riqui reĩ Herodes je reaë. —Juan ndaque que quera si ra. Nyebe eriqui nguia mbae raã jate, i rei que Herodes ra.

15 Elías Jesús riqui reĩ emo je reaë. Dios cheë mbuchecuaa ñiinda Jesús riqui reĩ emo je re no aë.

16 Herodes que jirandu Jesús rese ra. Juan el Bautista eriqui reĩ nguia ee. —Juan ño eriqui re. Ae ãquĩ achisia. Quera si chõchĩ ere, i rei que Herodes ra.

17-18 Herodes Juan mondo quiatu quia carcel nyii reaë. Nyucua nda cadena je ra. Paama i nda Juan je ra. —¡Nde ndenongue ninisi erereco aroneate jë! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra.

Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra.

19 Herodías que Juan ucuayãte quia ra. — Taiquia, i rei que equia ra.

20 Herodes bite rei que Juan ñee andu ra. Icuayã jiri rei que ra. —Juan turãte que ra jẽ, i que equia Juan ni nda. Nyebe eriqui nguiã ireĩ ireĩte esi. Nyebe Herodías Juan iquia aroneate nguiã.

21 —Co mose chõ jẽ, i que Herodías Herodes mbae cumpleños mose cote ra. —Jenyu quiaru serese, i que Herodes mbia rerecua ja je ra. Ererecua Galilea jenda ja je.

22 Aque mose que Herodías riirĩ nyuruqui ruqui mbia je ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. Ñee ngue nyucuaaque je ra. —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje.

23 “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Sembae ataque tamondo ja ndeje ndebi mose. Acheẽ ñooñoa ño nguiã ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra.

24 Nyucuaaque que oso ñee usi je ra. —¿Mbae “embu seje” ae ra ee re? i que ñee usi je ra. —“Juan el Bautista ãquĩ ño embu seje”, ere chõ ee, i que esi ra.

25 Nyebe que esi ñee Herodes je cote ra. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje plato ye, i que ñee ee ra.

26 Herodes chosoi que oso serĩ tuchi echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resẽ. ã seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, i que Herodes uchiangui re ra.

27 Soldado mo ngue emondo cote ra. —Quiatu Juan iquia. Eãquĩ eru seje, i que ñee soldado je ra.

28 Cárcel que esi Juan ãquĩ sia cote ra. Eãquĩ ngue equeru plato ye nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra.

29 Juan ñimbaaquiату jirandu mose que echoi eraaque rea cote ra. Ñono ngue sita ndoro ji ye ra.

Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je

30 Ae Jesús mondo quia uchimbaaquiату, ãquĩ ngue ngaẽ si ee cote ra. Uchisaã ngue esenei senei cuaẽ ee ra. —Eĩ ure que mbia mbaaquiату quiату ra, i que ecuaẽ Jesús mbiirandu ra.

31 Mbiam tubiriãte que ngaẽ ngaẽ nguia ñindecua ndecua erea ra. Equiaru mose rocoĩ abe. Nyebe ñee nguiã uchimbaaquiату je. —Nyao rã mbia eãsaa, jenguenea ucuambiriĩ, i que ra.

32 Ae ae que nyoĩ canoa ye mbia eãsaa ra.

33 Mbiam tubiriã tuchi ngue mae ñochĩ nguiã echoi rese. Jesús icua chõ ngue ra. Mbiam que nyoĩ uchã ibi rĩ nda. Sucha jenda ja. Ñquĩ nane ngue nyoĩ ngasẽ Jesús raarõ ama nimia nda.

34 Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbiam tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchi te que erese ra. Oveja raarõ iriã na nguiatu que mbiam chi ee ra. Mbiam que embaaquiату quiату tuchi cote ra.

35 Tenda oso mose que echimbaaquiату ñee ndei ee ra. —Tenda osote resẽ. Mbiam chuchua mo ãte a resẽ.

36 Mbiam chiurã eã abete a resẽ. Mbiam embui mondo uchaurã ndequia requia sacuaã sucha achi jenda rea rea, i que ñee Jesús je ra.

37 —Jeño mbae jemondo ee echĩurã, i chõ ngue Jesús ñee ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Mbia tubiriã tuchite quia ñene. Mbae isiquia tubiriã tuchi je quia nda aba mbae isi rei nguiã ña. Mbia chayãte chõ eno nde, i que ñee Jesús je ra.

38 —¿Manya mbichae jendeco ñquĩ nde? Jẽso mae erese no, i que Jesús ee ra. Emo ngue oso mae erese eicua ra. —Cinco mbichae riqu i co. Sira nyeremo abe, i que echimbaaquiato mo ñee ee ra.

39 —Sã mbia ngoi ngoi ja quiata tose. Echesea sea, i que Jesús ra.

40 Mbia que ngoi ngoi ja nyesea sea cote ra. Cincuenta jaaja. Cien abe no.

41 Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Ibei rese que mae gracias i Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee mee ngue uchimbaaquiato je ra. —Jemee mee mbia je, i que uchimbaaquiato je ra. Sira nyeremo abe que esiquio quio mbia ja je ra.

42 Mbia ja que eu tuchi ra. Ñimbio chee que ra.

43 Mbia chiu sique tubiriã tuchi que ra. Mbichae rire. Sira rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

44 Cinco mil hombres que mbia mbichaecua ra.

Jesús ngata i arõ

45 Aquere que Jesús uchimbaaquiato mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso Betsaida sobei. Mbia tambui turã na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra.

46 Jesús que mbia mbui turã mondo cote ra. Ae ae que oso sita ibátee cote ra. Ñee sacua Dios je.

47 Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. Canoa yenda que chi bei ama ndiite rĩ nda.

48 Echimbaaquiatsu que pare pare i canoa ibu ra. Quiririã ngue eichu ichute eruba quti ra. Jesús que mae erese ishote ra. Nguira ñee mose que esi erichã nda. I arõ ngue esi quia ngata ra. Nyucuaño nda eña nde.

49 Mbia aingue eriqui reĩ nguiã echimbaaquiatsu je. Ngata mose i arõ. Nyebe tasẽ tasẽ nguiã.

50 Echimbaaquiatsu chiã ngue cuãacuã i tuchi mae erese ra. —Jësiquichechĩ nguiã. Jëya chõ ae. Se chõ nyeresẽ, i que Jesús ñee ee ra.

51 Ua que canoa ye embirõ cote ra. Quiririã ngue tiba cote ra. Echimbaaquiatsu que nyuruira tuchi u mae erese ra.

52 Jesús mbichae mbeta quia nae, ùquĩ ngue echimbaaquiatsu icuayãte uchiangui re ra. —Dios riiri ño eriqui reaẽ, i ãte que eicuayã nda. Eãquĩ ãtãte chõ ngue ra.

Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ

53 Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra.

54 Jesús usẽ mose canoa si que mbia eicua jei ra.

55 Mbia que nyoĩ ja uchã tuchia mbuchesea sea ra. Erasi rurucuaẽ cuaẽ sacua Jesús je, erua resebe.

56 Jesús cuatásaa que mbia riqui erasi rurucuaẽ cuaẽ ee ra. Sucha tubiriã jenda jaaja. Sucha mĩ mĩ jenda jaaja abe no. Turuquia jenda abe no. Ûquĩ ja que erasi curucuaẽ cuaẽ nguia ñono Jesús jii ra. — Sã erasi oco oco ja rã nde irao ai rese, i jaaja que ñee Jesús je ra. Ae oco erese nae, ùquĩ ngue nyerõ ja ra.

7

Mbia chiangui renda ae chõ emb#cuã nguiã

¹ Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe, ae ngaẽ Jerusalén si.

² Jesús chimbaaquiatu mo ngue quiaru quiaru echoi quiiriã ee ra. —¿Mbaerã jẽingo quiaru jenyoi quiiriã nde? Nanderamei ñee ndui si eã ño jẽingochĩ nde, i que ñee asite ee ra.

³ Fariseos quiarei nyoï beï quiaru nonde. Judíos ja abe no. —Nandechoi eã mose ra nandechiã mondeite, i rei equia ã. Ngãmei ñee nguire eriqui ãqui naa naa mbei ã.

⁴ Echoi quiiriã mose eriqui quiaruã ã. Ngaẽ mose plaza si eriqui nyoï nyoï tuchi quiaru nonde ã. Ngãmei ñee nguire chõ eriqui nguiã mbae raã ja ã. Sã eriqui uyuquia irei irei no. Ñio abe no. Irachaẽ abe no. Uquisa abe no.

⁵ Nyebe fariseos ñee nguiã Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbaaquiatu riqui eĩ eã nanderamei ñee nguire re? ¿Mbaerã eriqui quiaru uchoi quiiriã nde? i que fariseos ñee Jesús je ra. Embesasa abe no.

⁶ Jesús que ñee ee ra. —Isaías que embesa jeni cose ra. Eĩ ngue embesa ra:

Ã mbia riqui ñee turãte raque seje ã.

Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

⁷ Ñee turãte raque equia seje ã. Amei ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.

Dios cheẽ mi nenei nenei ndocoĩ ee, i que Isaías embesa jeni nda.

⁸ Jenamei ñee achõ ño jesenei seneichĩ nguiã mbia je ãqui. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee.

⁹ Dios cheẽ jemumba mumba chõ chĩ nguiã ã. Nanderamei ñee ndese chõ jẽingochĩ oote ã.

¹⁰ Moisés cheẽ ndui turã eã ño jẽingochĩ ã. Sã Moisés ñee mbia je no: “Jẽturã ño nguia jendu je jẽ. Jẽsi je abe no. Emo ñee icuã mose ngu je, ãquĩ jẽiquia chõ. Emo ñee icuã mose usi abe je, ãquĩ abe jẽiquia no”, sã i Moisés no.

¹¹ Jẽ nguia jẽingo nguiã Moisés cheẽ abi abite ã. Sã jẽingo ñee no. “Ae nda amee nei jẽje, ãquĩ ngue amondo ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenyẽ chõchĩ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jẽingo nguiã mbia mbaaquiату icuã icuã ãquĩ.

¹² ¿Mbaerã jẽingo mbia riquisã quisãte mbae meese mose usi je re? Ngu je abe no.

¹³ Nanderamei ñee achõte jẽsenei seneichĩ nguiã jendiirĩ je ã. Nyebe jẽingo nguiã Dios cheẽ mbuquiachãte jendiirĩ si ã. Mbae icuã atate jẽsaã saã nguia ã, i que Jesús fariseos je ra. Embesasa abe je.

¹⁴ —Jenyu secheẽ andu, i que Jesús mbia ja je ra. —Secheẽ jẽicua rã.

¹⁵ Mbia chiu embicua eã nguiã. Echiangui renda chõ embicua nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. ãquĩ ño embicua nguiã.

¹⁶ Jẽisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

¹⁷ Jesús que mbia secha oso ique tuchúaa ra. Echimbaaquiату que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ãquĩ nda mbia mbicua” ere que, ãquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que ñee Jesús je

ra.

¹⁸ Jesús que ñee ee ra. —¿Jê abe jêicuayâte quia re? Ae mbia u quia nae, ãquĩ mbia mbĩcuã eã nguiã.

¹⁹ Iqueã nda oso echiangui re. Erie ye chõ eriqui nguiã oso. Echique rui chõ eriqui nguiã oso. Usẽ nyee, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra. —Mbia chi u turã ja, i chõ nguiã.

²⁰ —Mbia chiangui renda chõ embĩcuã nguiã usẽ mose echuru rĩ.

²¹ Aba chiangui renda quia aba mundua icuã icuãte nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese abe no. Mbia abe iquia iquia.

²² Mbae abe mbuquiachã quiachã no. “Aque raã nda sembaerã ña”, i emo mbae je no. Mbae icuã ñumumbara raã naa ja. Mbia abe mbĩrĩ rĩ no. Mbae icuã oseĩ oseĩ beĩ. “Se quiatu ae”, i mbae je. Ñee icuã icuã no. Ucuasu abe raã naa no. Mbae icuã naa ja chooño.

²³ Mbia chiangui renda icuã ja chõ ãquĩ nde. ãquĩ ño mbia mbĩcuã icuã nguiã ãquĩ ao ao mose, i que Jesús ra.

Ari mo Jesús icua

²⁴ Jesús que nyoĩ hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. Ique que oso tuchia mo nda. —Sã mbia jiranua serese, i rei que ra. Mbia qu e jirandu chõ erese ra.

²⁵ Ari mo abe que jirandu erese ra. Eriirĩ ngue aba checuayã nguereco uchiangui re ra. Ari que tu Jesús rea ra. Ngũiã ndese que ngoi ejii ra.

²⁶ Sirofenisia jenda que ae ra. Judío eã tuchi que ae ra. Griego cheẽ ño ngue echeẽ nde. —Aba checuayã icuã ejea rã seriirĩ si, i tuchi que Jesús je ra.

²⁷ Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra.

²⁸ Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure je abe chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra.

²⁹ Jesús que ñee ee ra. —Erecheẽ turãte. Quiatu rei. Nderiirĩ ngue nyerõ no, i que ee ra.

³⁰ Ari que oso uchuchúaa cote ra. I que eriirĩ u ngua ye ee cote ra. Aba checuayã icuã usẽ ño ngui a esi reaẽ.

Jesús eisayã mbucherõ

³¹ Jesús que nyebi Tiro rurubi si ra. Sidón ngue etasamo nda. Ama ndisha Galiléaa que esi ra. Decápolis rĩ ngue esi ra.

³² Eisayã mo ngue mbia curucuaẽ ee ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. —Ndeo echono earõ embucherõ, i tuchi que mbia Jesús je ra.

³³ Jesús que eisayã nguerao pe jiri mbia recha ra. O que emingue mondo eisacua rereco chobei ra. O que embia ngũendi je ra. Mondo que echuru rĩ cote ra.

³⁴ Soboiba que ibate cote ra. Jiabute que ñee ee ra. —Esoro, eisacua, i que ee ra.

³⁵ Eisacua que soro cote ra. Echuru abe que nyerõ cote ra. Ñee ngue cote ra.

³⁶ —Emo nda jembiiranduchĩ jẽ, i rei que Jesús ñee mbia je ra. Mbiam que ñimbiirandu i i tuchi ra.

³⁷ Mbia que ñee ñee nyue Jesús riñ nda. —Mbae raã turã turã ja tuchiñ equi a co. Eisayã abe isa ndoro chee no. Echeẽ ngũĩã abe mbucheẽ nyee no, i ja tuchi que mbia quia nyuruĩra mae erese ra.

8

Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je

¹ Mbia que ñmunua tuchi Jesús je aque mose ra. Ñee ngue uchimbaaquiātu je ra.

² —Seya eãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Echiurã mo eãte mbae mo aa.

³ Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Ngasẽ ãte chõ ndae. Ishote si ecuaẽ aa resẽ. Nandembuquiaru chõ aa, i que Jesús ra.

⁴ Echimbaaquiātu que ñee ee ra. —Turuquia re chõ nandeco a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? i que ñee Jesús je ra.

⁵ —¿Manya mbichae jendeco re? i que Jesús ee ra. —Siete, i que ee ra.

⁶ Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. Mbichae siete que eisi ja o je cote ra. Gracias i que Dios je cote ra. Mbichae qu e esiquio quio mee uchimbaaquiātu je cote ra. Ũquĩ ngue embuchao chao mbia tubiriã je cote ra.

⁷ Sira ñetẽ mii abe que equereco ra. Gracias i que Jesús Dios je cote ra. —Sira abe jembuchao chao mbia je, i abe que ee ra.

⁸ Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Echiu si que que emunua nua ja ra. Siete iru que emombisẽ nyee ra.

⁹ Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Jesús que embui turã mondo cote ra.

10 Canoa ye que Jesús ua uchimbaaquiату rese cote ra. Nyoí que Dalmanútaa ra.

Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos

11 —Tã nande rã Jesús je, i que fariseos cuaẽ ñee ñee ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je. I nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra.

12 Jesús que iabu tuchi ñee nda. —¿Mbaerã mbia riqui “mbia mae sayã esaã ure je” i tuchi re? Tacheẽ nyecua jêje. Mbia mae sayã mo nda ateacuquia eã tuchi jêje, i que Jesús ñee ee ra.

13 Oso que mbia recha cote ra. Iasa que echoi sobei cote ra.

Fariseos mbia mbaaquiату icuã, i Jesús

14 Jesús chimbaaquiату que uchiurã curuchoi eã nda. Tesarei que esi ra. Mbichae mi tuchi que equeru huee ra.

15 Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Herodes chimbaaquiату cheẽ abe no. Ũquí ñee ndese ra jêingochi jê, i que Jesús ee ra.

16 —Mbichae quiату ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ũquí, i rei que echimbaaquiату ñee nyue ra.

17 Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jêingo “mbichae nanderuãchi” i re? ¿Ae rií aico ñee jêje nae, ũquí jêicuayã mbeite quia re? ¿Jeñia átã mbeite eriqui re?

18 Jêisate raque. ¿Secheẽ jeñanua mbeite quia re? Jendesate raque. ¿Sechisaã jêicuayã mbeite quia re?

19 Se mbichae cinco mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? i que Jesús ee ra. Doce, i que ee ra.

20 —Mbichae siete mbeta mose mbia cuatro mil je, ¿manya iru jemombisẽ esique sique je re no? i que Jesús ee ra. Siete, i que ee ra.

21 —¿Jẽingo secheẽ icuayã i ite ã nde? i que Jesús ee ra.

Jesús eresayã mo mbucherõ

22 Nyoĩ que Betsaida cote ra. Mbia que amei ndesayã mo ngurucuaẽ Jesús je ra. Oco sacuaẽ erese embucherõ.

23 Jesús que eo isi serao pe jiri sucha si cote ra. Ngũendi que equiti eresa rese ra. O que echono earõ nda. —¿Eremaete mbae rese cote re? i que ee ra.

24 Eresayã ngue mae cote ra. —Mbia rese amaete cote. Ecuata rese amaete. Ira raãte mbia seje, i que eresayã nda.

25 Jesús que o chonombe eresa rese ra. Mae turã ngue cote ra. Nyerõ tuchi que cote ra.

26 Jesús que embui mondo uchuchúaa ra. — Eresochĩ nda sucha ite rĩ jẽ, i que ee ra.

Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je

27 Jesús que nyoĩ Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —¿Aba aico reĩ mbia je re? i que ee ra.

28 Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

29 —¿Aba aico reĩ jẽje co re? i que Jesús ee ra. — Cristo chõ nde resẽ, i que Pedro ñee ee ra.

30 —Jeñeechĩ nda mbia mo je ũquĩ jẽ, i que Jesús ee ra.

Mbia ra seiquia, i Jesús

31 Jesús que umano nonde senei senei uchimbaaquiatu je ra. —Mbae rasi ra asaã tuchi. Judíos ramei icuã icuã tuchi ra seje. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Seiquia rae. Tres días mose ra aquera si, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

32 Jesús que ñee nyecua tuchi ee ra. Nyebe Pedro Jesús rerao nguiã suruicha. —¿Mbaerã erecheẽ ũquĩ nde? Mbia ra ndeiquiyã, i rei que Pedro ñee asite Jesús je ra.

33 Jesús que uba mae uchimbaaquiatu rese ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Ehui chõ sesi, Satanás. Mbia ndua ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

34 Jesús que ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. Mbia abe je. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz rui umbaerã se rã si. Sã eriqui serui bei cote.

35 Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose ngueco si seje, ũquĩ nda siqui bei.

36 Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque.

37 Emo ngueco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacuã.

38 Emo ireĩ ireĩ mose sesi mbia icuã ndésaa, se abe ra aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe ra aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã. Dios

ra sembu si íbii uquirãcuã je aque mose. Ibatenda rese ra achu ángeles, i que Jesús ee ra.

9

¹ —Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jemae sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose ra achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ee ra.

Jesús ny#cuabo uch#mbaaquiato résaa

² Tenda seis uare que Jesús uch#mbaaquiato mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Ûquĩ ngue equerao ja mbia tiãsaã ra. Jesús que ny#cuabo erésaa huee ra. Enininya tuchi que ee ra.

³ Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra.

⁴ Mbia nyeremo ngue ngaẽ ibate si ra. Ñee ñee ngue ecuaẽ Jesús nininya rese ra. Moisés que ùquĩ nda. Elías rese.

⁵ Pedro que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

⁶ Ech#mbaaquiato siquichete quiato ngue re. Nyebe Pedro riqui nguiã “mañi nda aba re” ite.

⁷ Ibeishĩ ngue tu nguichi eite re cote ra. Moisés mbuchecuayã ee. Elías abe no. Echeẽ mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra.

⁸ Ech#mbaaquiato mae mose que Jesús mi ndiqui ee cote ra. Moisés que nyecuyã asi ee ra. Elías abe.

9 Ecuã mose nguichi s̄ita ibate s̄i que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaee namo nae, ũquĩ je jenyecuachõ jẽ. Sequera s̄i mose quiatu teñee ñee mbia je cote. Semano nonde eã, i que Jesús ñee uchimbaaquiatsu je ra.

10 Nyebe ñee eã nguiã emo je. —¿Mbaerã eriqui “se quera s̄i mose” i re? i que ndua ndua ñee nyue ra.

11 Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mbaerã embesasa ñee nde? “Elías rane nda tu Cristo s̄i” i re, i que ñee Jesús je ra.

12 Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. ¿Mbae i chõ embesa ji quia Cristo r̄ĩ ña? “Mbae rasi ra esaã tuchi”, i chõ nguiã. “Mbia ra eucuyã tuchi”, i chõ nguiã no.

13 Elías que tu no. Mbia icuã icuã tuchi que ee ra. Sã embesa ji ñee nyii no. Eĩ s̄i tuchi que ra, i que Jesús ñee ee ra.

Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si

14 Ngasẽ ngue echoi echimbaaquiatsu ataque je cote ra. Mbia tubiriã tuchi que chi echimbaaquiatsu mama huee ra. I que embesasa u ñee icuã icuã echimbaaquiatsu je huee ra.

15 Jesús ngasẽ mose que mbia nyuruirã tuchi mae erese ra. Oo tuchi que erese ra.

16 —¿Mbae r̄ĩ jẽingo ñee icuã icuãte jenyue re? i que Jesús ñee mbia je ra.

17 Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ aru quia ndeje co. Nde embucherõ sacuã. Aba checuayã icuã equereco uchiangui re co. Nyebe eriqui nguiã ñee eãte co.

18 Aba checuayã icuã ndiqui seriirĩ isi isi beite co. Mbucoi coi beite equia íbii co. Echuru abe mbichoite. Ureĩ abe quti quitite. Nyebe equirãcuã neate riqui nguiã co. “Aba checuayã jêjea seriirĩ si”, ae rei que ndechimbaaquiatu je ra. Eaquiataũte chõ ngue ra, i que eru ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jenye quia seicuayãte re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jêje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra.

20 Eriirĩ ngue ecurucuaẽ ee cote ra. Aba checuayã ngue eriirĩ mburirite Jesús rese mae mose ra. Mbucoi que íbii ra. Mbuchishao shao tuchi que ra. Echuru mbichoĩ tuchi que ra.

21 —¿Manosete aba checuayã ndiqui ererequia re? i que Jesús eru je ra. —Eñetẽ mosebe bei, i que eru ra.

22 —Tátaa eriqui emondo mondo beite co. Ama ye abe. Ericharã. Nde ejea aquiatu mose, ejea rã esi ure je, i que eru ñee Jesús je ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “ndeaquiatu mose” i seje re? Ae seicua quia nae, ũquĩ je aico mbae raã aquiatu jate co resẽ, i que Jesús ee ra.

24 Eru que ñee ee ra. —Areicuate se resẽ. Semingo uquiabe jiri nderese ae, i que eru ucheẽ mumbebote ñee Jesús je ra.

25 I que mbia cuaẽ nguia ñmunua nua tuchi huee ra. Nyebe Jesús ñee asi nguiã aba checuayã icuã je. —Aba checuayã, mbia isa erembitaote quia hue. Erembucheẽ nguiãte abe equia hue. Esẽ oso esi. Ereique sichĩ nda oso echiangui re jẽ, i que Jesús ee ra.

26 Aba checuayã ngue tasête eririĩ mburiri cote ra. Usẽ oso cote. Eraaque rã ngue eririĩ nyi cote ra. Mano nei nguiã mbia je.

27 Jesús que emua eo rese ra. Juã turã ngue cote ra.

28 Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Echĩmbaaquiatsu que ñee ee mbia tiámbaa cote ra. —¿Mbaerã aba checuayã useã oso urecheẽ mose ure re? i que ñee ee ra.

29 Jesús que ñee ee ra. —Jeñee eã mose Dios je, ã jêjea aroneate. Jêhui eã mose jenyiu si, ã jêjea aroneate no, i que Jesús ee ra.

Mbia ra seiquia, i si Jesús

30 Galilea rĩ ngue echoi hue si ra. —Sã mbia jiranua nanderese, nandeso mose hue rĩ, i que Jesús ñee uchĩmbaaquiatsu je ra.

31 Uchĩmbaaquiatsu ae que embaaquiatsu quiatsu oso quia ñeenda rui ra. —Emo nda semee mbia icuã je seiquia sacuã. Seiquia ji ra aquera si tres días mose, i que equia embaaquiatsu quiatsu ñeenda rui ra.

32 Echĩmbaaquiatsu que echeẽ icuayãte quia ra. —Ndecheẽ embiasa asa tuchi rã ure je, i ãte que equia ee ra. Ireĩ ireĩte quiatsu que equia esi ra.

Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chĩmbaaquiatsu nyue

33 Ngasẽ ngue Capernaum nda. Tuchúaa ique mose que ñee uchĩmbaaquiatsu je ra. —¿Mbae rĩ jenyu quia ñee icuã icuãte jenyue ñeenda rui re? i que ee ra.

³⁴ Quiriri ja chõ ngue u ñee ndocoĩ ee ra. — Ererecuarã nda se cote, i jaaja chõ equia nyue ñeenda rui reaẽ. Nyebe eriqui ireĩ ireĩte Jesús si re.

³⁵ Jesús que ngoi cote ra. —Jenyu ja rã. Tacheẽ jẽ ja je, i que uchimbaaquiato doce je ra. — “Ererecuarã se” i mose emo, sã uataque rimbarã ño eriqui, i que Jesús ee ra.

³⁶ Äquẽ mo ngue emii eite re cote ra. Sui que ñee uchimbaaquiato je ra.

³⁷ —Ae siqui turã nguia mbi a riirĩ je serĩ nae, seje abe chõ eriqui nguiã siqui turã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa abe je chõ eturã ndiqui nguiã, i que Jesús ee ra.

Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ãquĩ nde

³⁸ Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayã ndirõ ndirõ mbia si nderĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe uresiquisã nguiã, i que Juan Jesús je ra.

³⁹ Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jẽsiquisã quisãchĩ nda jẽ! Emo mbia mae sayã naa mose serĩ, ñee icuã eã nda seje aquere.

⁴⁰ Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ãquĩ nde.

⁴¹ Emo sechimbaaquiato isei mbiu turã mose serĩ, Dios abe ra mbae turã mondo aque je.

Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ emo je

⁴² Ae ra mbae icuã saã uquia seicuasa mo je nae, ãquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. ãquĩ nda aba mombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe

ecua ji mondo. I nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuaa je.

⁴³ Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mi Nderequia, siqui bei sacua huee. Oso rocoi tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chõ hue jenda re.

⁴⁴ Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

⁴⁵ Ndei nemingo mose mbae icuã ndese, ndei echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndei mi nderequia, siqui bei sacua huee. Nemombo rocoi tata cuásuu, ndei nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chõ hue jenda re.

⁴⁶ Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

⁴⁷ Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso Dios recua nderesa mi nderequia. Nemombo rocoi tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

⁴⁸ Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

⁴⁹ Tata ra mbia sei bei huee.

⁵⁰ Embiquesa rã ño jẽingo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Embiquesa rã tuchi chõ jẽingo mbia je. Jẽingo turã ño nguia jenyiese, i que Jesús ee ra.

10

Jesús ñee mbia ngüinisi mombo je rã

¹ Jesús que ngata si oso cote ra. Judéaa que esi ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Mbia que ñumunua nua tuchi quia ee ra. Mbaaquiату quiatu

que equia ra. Sã eriqui mbia mbaaquiatsu quiatu beite no.

² Fariseos mo abe que ngaẽ erea ra. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, i que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngũinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra.

³ —¿Mbae i Moisés embesa re? i que Jesús ee ra.

⁴ Fariseos que ñee ee ra. —“Jeninisi jea nonde, papel mbesa ji jemondo ee”, i que Moisés ra, i que ra.

⁵ Jesús que ñee ee ra. —Jeãquĩ ãtãte quiatu ngue re. Nyebe Moisés ũquĩ mbesa nguã jẽje.

⁶ Ũquĩ i ãte que Dios quia mbia ao ramo mose nyii ra. Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda.

⁷ Nyebe ra emo ndiqui ngũinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngũinisi mi ndese siqui bei sacua.

⁸ Co mi na siqui sacua nyiese cote. Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mi siqui rã ño ũquĩ cote re.

⁹ Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ hui eã mbei nyesi, i que Jesús ñee fariseos je ra.

¹⁰ Ngasẽ mose tuchúaa que echimbaaquiatsu ñeembe ee ra. —Ndecheẽ embiasa turã na ure je, i que ee ra.

¹¹ Jesús que ñee ee ra. —Ae ngũinisi jea nae, emo ndese siqui sacua nae, eicuã tuchi chõ ũquĩ nde. Adulterio i que ũquĩ je ra.

¹² Cuña mo ngu jea mose siqui sacua emo ndese, eicuã tuchi chõ ũquĩ no nde, i que Jesús ee ra.

Jesús mbia riirĩ isi turã turã

13 Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacuaẽ erese. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que echimbaaquiату ñee mbia je ra.

14 Jesús que paama i ñee uchimbaaquiату je ra. —Jeñeechĩ nguia ee. Sã ae ae riqui nguiirĩ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba nguia. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na.

15 Mbia riirĩ na ño jẽingo Dios isi turã. † mose ra Dios rimba tuchi jẽ cote, i que Jesús ra.

16 Mbia riirĩ ngue esui sui ra. O que echono ñono earõ nda. Ñee turã ngue Dios je erĩ nda.

Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je

17 Acuanĩndu mo ngue tu Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacuaẽ nde? i que ñee Jesús je ra.

18 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “eturã” i seje re? Dios miĩ ño eturã ndesẽ.

19 Dios cheẽ emumbayã. Echeẽ ereicuate quia co resẽ: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia ra ereiquiachĩ. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñochoĩ nda emo niĩ. Emo nda erembũrĩ irĩchĩ. Ndeturã ño nderu je. Ndesi abe je”, i que Dios cheẽ nda, i que Jesús ñee ee ra.

20 Acuanĩndu que ñee ndei ee ra. —Ûquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei, i rei que ñee Jesús je ra.

21 Jesús que nyesequa tuchi mae mose erese ra. —Ã miĩ mo abe eresaã eãte. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ùquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nembae ndeico mose

ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

²² Acuanindu Jesús cheẽ andu mose que echiã ndoso tuchi cote ra. Eya eã tuchi que oso Jesús recha ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

²³ Jesús que mae mbia rese ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacua ibate, siqui bei sacua huee, i que ñee uchimbaaquiату je ra.

²⁴ Echimbaaquiату que nyuruira tuchi eandu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae ndua ndua beite quia umbae tubiriã ndese, mbaranguiatu ãte ũqui je oso sacua ibate Dios rese.

²⁵ Sã ticuasú mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ee ra.

²⁶ Echimbaaquiату que nyuruira tuchibe u eandu no nda. —¿Aba quiatu ra oso Dios rea ibate re no? i que ñee nyue ra.

²⁷ Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mi ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

²⁸ Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacua nderui, i que Pedro ñee nda.

²⁹ Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Emo umbae secha ja mose siqui sacua serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae nguiĩ secha. Ae umbae ibi secha no.

³⁰ Ũqui mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces ereco mose íbii. Echuchua ata. Enongue ata. Esi ata. Eriirĩ ata. Ibi ata abe no. Ũqui ja ra asibishorõ tuchi ee. Mbia icuã icuã tuchi ra ee serĩ. Aquere

ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote.

³¹ Ae ererecua saã saã nguia namo nae, ererecua eã tuchi ra ùquĩ m o cote. Ae ererecua eã namo nae, ùquĩ mo nda ererecua cote, i que Jesús ra.

Mbia ra seiquia, i si Jesús

³² Jerusalén ngue echoi quia ra. Jesús que oso quia enonde ra. Echimbaaquiatu que siquichete nyoĩ quia ra. Nyebe Jesús ererao nguĩã mbia tiãsaã ñee sacuaã ee.

³³ —Co nyao quia Jerusalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. “Jesús jẽiquia”, i ra serĩ. Semee nda judíos eã je cote. Seiquia sacuaã.

³⁴ Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno, Sembucha chee ra iquia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

Ererecuarã se, i raque Jacobo, Juan ndese

³⁵ Jacobo que oso Jesús riichã ngõngue rese ra. Juan, i equia ee. Zebedeo riirĩ ndei ùquĩ. —Urechu ñee ndeje aa, Urembaaquiatusa. Ae riĩ nda urecheẽ ndeje nae, ùquĩ je “eno” ere rã ure je, i rei que ee ra.

³⁶ —¿Mbae ra aba saã jẽje re? i que Jesús ee ra.

³⁷ —Ndeico mose ererecua tuchi, sã ure abe ureico ererecuarã nderese. Sã urecoi ja u ndejii. Co miĩ chĩ ndequiato cuti. Enonge chĩ ndequiato cutiã no, i rei que ñee Jesús je ra.

³⁸ Jesús que ñee ee ra. —Ae riĩ jẽingo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ùquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ùquĩ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? Bautizar i ra seje, ¿eĩ nda bautizar i jẽ abe je re? i que Jesús ee ra.

39 “Ae” i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ñquĩ ndasi ra jêsaã tuchi rei jê abe. Bautizar i ra seje, eĩ si rei ra bautizar i jêje no.

40 “Ererecuarã ure”, jenye rei que seje, ñquĩ asaã aroneate se jêje. Paba ae quiatu ra ñquĩ saã. A e ebite, ñquĩ nda emi ererecuarã, i que Jesús ra.

41 Echĩmbaaquiату атаque que jirandu erese ra. Echĩmbaaquiату diez. Paama i que Jacobo je ra. Juan je abe.

42 Jesús que “jenyu” i ñee uchĩmbaaquiату ja je cote ra. —Mbia атаque rerecuа riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ñquĩ.

43 Ñquĩ nda jêsaã eã jê. “Ererecuа ra se”, i mose jemo, sã ñquĩ siquichõ uataque rimbarã.

44 Jemo “se rane jê” i mose, sã ñquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je no.

45 “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiату mbae turã tasaã saã oso mbia je”, ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubiriã ndiquicharõ sacua co, i que Jesús ñee nda.

Jesús Bartimeo ndesayã mbucherõ

46 Jesús que ngasẽ Jericoo ra. Uchĩmbaaquiату rese. Jesús ngata mose hue si, mbia tubiriãte que nyoĩ quia eruĩ ra. Eresayã mo ngue chĩ ñeenda jie huee ra. Ache ache i que huĩ nda. Bartimeo, i equia ee. Timeo ndiirĩ ngue ae ra.

47 Jirandu mose Jesús rese que ñeemombo mombo ee ra. —¡Jesús! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jê! i que ee ra.

48 —¡Equiriri chõ jê! ¡tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jê! ibe que eresayã ñee Jesús je ra.

49 Jesús que tiba ra. —Eresayã jendu rã, ¡ que ra. Mbia que ñee eresayã je ra. —Ndeya chõ jê. Ehuã. Jesús riqui ñee ndeje a, ¡ que ee ra.

50 Juã asi que oso oo Jesús rese ra. Uchiatiquia recha.

51 —¿Mañi ae ra ndeje re? ¡ que Jesús ñee ee ra. —Seresa embuturã na, Sererecua, ¡ que ra.

52 Jesús que ñee ee ra. —Eso cote. Seicuate que se ra. Nyebe nderesa nyerõ nguiã cote, ¡ que ee ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Jesús rui que esi quia cote ra.

11

Jesús ngasẽ Jerusalén

1 Jesús que Jerusalén curubite nyo¡ quia ra. Betfagé, ¡ que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, ¡ que ee ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiatu nyeremo mo mondo ra.

2 Ñee ngue ee ra. —Achi sucha chõ jêso rã. Jengasẽ namo mose ra burro riirĩ cuasa mo ñi jêje huee. Emo ngue nyui eãte eátoo ra. Jenyura seru seje.

3 Emo ñee mose jêje, “¿mbaerã nda jenyura re?” ¡ mose jêje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ ¡ ra. Mondo jeibe ra jêje”, jenyee ee, ¡ que Jesús ñee ñiqui nyeremo mondo ra.

4 Nyo¡ que erea cote ra. Burro riirĩ ngue etea Jesús cheẽ nguire cote ra. Ecuasa que chĩ taicuee eiquesa jii ra. Nyura que cote ra.

⁵ Ae mbia chi huee nae, ùquĩ mo ngue ñee ee ra. —¿Mbae rese jẽingo hue re? ¿Mbaerã jẽingo era era re? i que ee ra.

⁶ Jesús cheẽ ndui si que ùquĩ ñee ee ra. “Eno” i que mbia ee cote ra.

⁷ Burro riirĩ ngue ecuruchoi Jesús je cote ra. Huĩrao que echono ñono earõ nda. Jesús que nyui eátoo cote ra.

⁸ Jesús que ngata oso quia burro átoo cote ra. Mbia tubiriã ngue huĩrao mbiitee tee nyoĩ quia ibi rĩ enonde ra. Emo ngue sindo mbiitee tee choi quia enonde no nda. Jesús oso sacua hue rĩ.

⁹ Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nyoĩ quia enonde ra. Eruĩ abe no. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co.

¹⁰ David nducucha ru quia co. Nandererecua turã sacua. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mbia quia ñee nda.

¹¹ Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. I que que oso Dios chuchua cote ra. Mae ja mose mbae rese que esi Betania uchimbaaquiatu rese cote ra. Tenda quiatu ngue osote nguiã ee.

Jesús ñee icuã higo i je

¹² I que Jesús choi quia Betania si isamami nda. Eriãcuãte que oso quia ra.

¹³ Isho que mae higo i mo ndese ra. Ero rerecua que ra. —Ea mo tau, i rei que oso erea ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Aque mose que eriqui ia eã nda.

¹⁴ Jesús que ñee higo i je cote ra. —Mbia ra ndea u eã mbei cote, i que ee ra. Echimbaaquiatu abe que echeẽ ñandu ra.

Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si

¹⁵ Ngasẽ ngue Jerusalén cote ra. Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi beĩ ra. Mbae mondo mundo abe mbae isiquia ribishorõ. Ũquĩ ja que Jesús mbusẽ mundo ra. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ũquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mbae ja resebe. Ae nyurushi cuasu mundo mundo mbia je mbae ribishorõ nae, ũquĩ nenda abe que embuchiichere chere ja ra.

¹⁶ Jesús que ñee ũquĩ je ra. —Dios chuchua ite rĩ jẽingochĩ nguiã mbae rerao rao.

¹⁷ “ ‘Mbia cheẽsa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua je”, i rei que embesa ji huĩ nda. Jẽ nguia jẽicua tuchiite Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguiã ee, i que Jesús ñee asite ũquĩ je ra.

¹⁸ Sacerdote rerecua que chi Jesús cheẽ andu ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nda aba Jesús iquia re? i que eu ndua ndua ra. Mbia quiatu que oote Jesús cheẽ ndese ee ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús ucuayãte.

¹⁹ Hue sucha qu e Jesús secha oso eresaitõ cote ra.

Higo i mano cote

²⁰ I que Jesús nyoĩ quia isamami nda. Higo i cutite que echoĩ quia ra. Higo i ñimama ño nguia reaẽ. Erao abe mano ño nguia re no aẽ.

²¹ Pedro que ndua ñee Jesús je ra. ¡—Sã Sererecua! Higo i je que erecheẽ asi nae, mano ño equia cote reaẽ, i que ñee Jesús je ra.

²² Jesús que ñee ee ra. —Dios jẽicua tuchi.

²³ Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo ñee mose sita ibate mo je, “esiri rã oso ama ndisha ye” i mose sita ibate mo je, sã Dios icua tuchi rã nyii. “Dios ra secheẽ mumbayã” i tuchi mose uchiangui re, Dios ra echeẽ mumbayã. Sita ra siri ee.

²⁴ “A emondo seje”, jenye mose Dios je, mondo ra jẽje. “Dios ra emondo seje”, jenye mose jeñiangui re, mondo ra jẽje.

²⁵ Emo mbae icuã naa mose jẽje, ãquĩ ñee chĩ mose jendese, jẽtesarei chõ ãquĩ si. Jẽtesarei chõ esi ñee nonde Dios je. ãquĩ mose ra jendu ibatenda abe jẽicuã mbutiã no.

²⁶ Jẽtesareiã mose emo icuã si, Dios abe ra jẽicuã mbutiã eã mbei jẽsi, i que Jesús ee ra.

¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je

²⁷ Nyebibe que echoi Jerusalén nda. Dios chuchuaqui rĩngue Jesús riquingata ra. Sacerdote rerecua que nyoĩ ñee ee ra. Embesasa rese. Amei ndese.

²⁸ —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiato quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba “ũquĩ esaã saã” i quia ndeje re? i que ãquĩ ererecua ñee ja Jesús je ra.

²⁹ Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jẽje. Se rane preguntar tae jẽje. Secheẽ jẽsibishorõ na nyii. Aquere quiatu ra jeñee asibishorõ cote.

³⁰ ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra.

³¹ Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndibishorõ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jẽingo eãte erui re no?” i quiarei ra nande je.

³² “Dios que embu eã nda”, nande aroneate ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiatote quia mbia re, i que ererecua ñee ñee nyue ra.

³³ Ñee nyee que Jesús je cote ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ee ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Se abe quiatu tacheẽ eã jẽje no. Ae “ã esaã” i seje nae, erĩ nda acheẽ eã jẽje no, i que Jesús ãquĩ ererecua je ra.

12

Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je

¹ Jesús que ejemplos saã saã mbia je ra. —Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao no nda. Uco raarõ turã ja sacua. Ibicha que “sembae uvas jësaarõ” i emo je cote ra. Al partido. Ae que oso isho itõte cote ra.

² Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.

³ Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icuã ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Eochi chõ ngue emondo mbuchebi ra.

⁴ Echa que ngũimba mo mondobe rei ereabe no nda. Aque abe que embucuasẽ icuã no nda. Sita que emombo mombo erese no nda. Eãquĩ nduqui tuchi que ra.

⁵ Ngũimba mo ngue emondobe aquere no nda. Aque quiatu que eiquia tuchi cot e ra. Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba je ra. Emo emo ngue eiruã nua nda. Emo emo ngue eiquia no nda.

⁶ Aque m̄i tuchi que siquichõ echa rese cote ra. Eriirĩ tuchi chõ ngue aque re. Nyesecua tuchi que equia aque rese ra. Aque que emondo chee uva rea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, i rei que ra.

⁷ Eriirĩ ngasẽ mose que uva raarõsa ñee nyue ra. —¡Co eriirĩ ndu quia co cote jẽ! ¡Nandeiquia rei jẽ! f̄ nda uvas nandembaerã ae tuchi cote, i que ñee nyue ra.

⁸ Eraarõsa que eriirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que iquia pe jiri ra. Mano ngue cote ra.

⁹ ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo ja emo je eraarõ sacuã cote.

¹⁰ ¿Ã mbesa ji rese jemae ãte re? Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no. Sita mo ngue equirirõ mombo ra. Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee. Aquere ndua si erese. “Earonda sacuã turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

¹¹ Dios chiao chõ ãquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã, i ñi embesa ji re, i que Jesús ee ra.

¹² —Nanderĩ ño eriqui nguiã ñee, i que ãquĩ ererecua ra. —Nandeisi rei serao jẽ, i rei que nyue ra. Jesús isi aronea tuchi que mbia résa ra. Eireĩte quiatu ngue mbia tubiriã si re.

¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je

¹³ Ñquĩ ererecua que fariseos mo mondochoi ñee Jesús je ra. Herodes chimbaaquiatu abe mondochoi erea. —Jesús nandembucheẽ icuã na. I nda mbia paama i ee, i rei que ra.

¹⁴ Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Co ereico turãte mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte quia Dios icha riĩ co. Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee Romanos nderecua je re? Impuestos.

¹⁵ ¿Uremee mee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. Jesús que ñquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩ nde? Mbae isiquia jẽteacuquia imbu seje. Tamae erese, i que ee ra.

¹⁶ Mbia que eteacuquia ee ra. —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. Romanos nderecua, i que mbia ee ra.

¹⁷ Jesús que ñee ee cote ra. —Romano s nderecua mbaerã jemondo chõ ee. Dios mbaerã jemondo chõ ee no, i que Jesús ee ra. Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra.

Mbia raaque ra quera si, i Jesús

¹⁸ —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbi-amo nguia ñee nda. Saduceos i que ñquĩ mbia je ra. Ñquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra. Tã i sacua ee.

¹⁹ —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo ndiiriã mano mose, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiiri ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

²⁰ Eriquii mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriquii que ngũinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra.

²¹ Enongue que nguiquii checha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Enongue que equereco no nda.

²² Ñquĩ seis que ngõngue cheecha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue erecha tiirĩ ndocoĩ no nda. Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda.

²³ Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re.

²⁴ Jesús que ñee ee ra. —Jẽingo Dios cheẽ icuayãte ã. Jẽingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jẽingo Dios quirãcuã icuayãte ã.

²⁵ Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ñquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ñquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote.

²⁶ ¿Moisés chimbese rese jemaẽ ãte re? Mbia raaque quera si riĩ ño ngue embesa nguiã. Ira ruri sendi quia, aque mose que Dios Moisés mbiirandu ñquĩ ndese ra. “Abraham nderecua chõ aico nguiã se co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no”, i que Dios Moisés je aque mose ra.

²⁷ Ñ ngue mano ndei nyii ra. Eresco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re. ¿Ñquĩ jẽicua eãte quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra.

Echesequa tuchi quia Dios rese

28 Embesasa mo ngue chí echeẽ andu ra. —Jesús ñee turã tuchi chí saduceos je, i que uchi angui re ra. Nyebe esi nguiã ñee ee. —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que embesasa ñee Jesús je ra.

29 Jesús que ñee ee ra. —Ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Secheẽ jeñandu rã, Israelitas. Dios mii tuchi chõ nandererecua re.

30 Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechĩã je. Neaĩ je. Nendua ndua abe je. Ndequirãcuã abe je”, i chõ Dios cheẽ ndiita nguiã.

31 ã abe rei ãquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa mbia rese”, i. ãquĩ nyeremo ndei Dios cheẽ i tuchi ãquĩ, i que Jesús ee ra.

32 Embesasa que ñee Jesús je cote ra. —Ae bei, Sererecua. Dios mii tuchi chõ nandererecua re. Emo abe mo eãte.

33 Nandechesequa tuchi mose Dios rese, ãquĩ eturãte ee. Nandechesequa tuchi mose nandechĩã je. Nandendua ndua je. Nandeaĩ je. Nandequirãcuã je abe no. Nandechesequa tuchi mose mbia rese, ãquĩ eturãte Dios je mbae mo si. Sacrificio mo si. Ofrenda mo si, i que embesasa ñee Jesús je ra.

34 —Ñee aquiatute equia seje co, i que Jesús uchi angui re ra. —Dio s rimbarã tuchi chee ra nde, i que ee cote ra.

¿Aba rucucha Cristo re?

35 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu quia Dios chuchúaa ra. —¿Mbaerã embesasa riqui ñee nde?

“David rucucha chõ Cristo re” i re.

³⁶ David abe que “sererecua” i Jesús je ra. Sã embesa ji ñee no:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra:

“Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ñquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ñquĩ si”, i que Dios ñee sererecua je ra,

i que Espíritu Turã David mbucheẽ nda.

³⁷ David sí chõ “sererecua” i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererecua” i ee re? i que Jesús embesasa je ra. Mbia tubiriã ngue Jesús cheẽ chandu turã jate ra.

Jesús ñee asi embesasa je

³⁸ Jesús que uchimbaaquiatu mbaaquiatu quiatu ra. —Embesasa rã nda jẽingochĩ jẽ. Ñquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huirao turã equereco beite quia ã. “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã.

³⁹ Mbia renda turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. “Fiestacha jii quia taĩ jẽ”, i abe beite equia ã no.

⁴⁰ Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiãte quia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. “I nda mbia mae nanderese”, i chõ nguiã. Ñquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús mbia je ra.

Eru cheecha mbaecha reã mo mbae mee Dios je

⁴¹ Emo mose que Jesús ñi Dios chuchúaa ra. Ofrenda riru nonde que eñi ngoi ra. Mae ngue mii mbia mbae isiquia mondo mondo mose eriru ye

rese ra. Mbaecha atate que mbae isiquia tubiriã mondo mondo quia eriru ye ra.

⁴² Eru cheecha mo ngue ngasẽ u cote ra. Ny-eremoño tuchi que ae mbae isiquia mondo ra. Centavo mii mbuchechea tuchi que ra.

⁴³ Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Jenyu. Tacheẽ nyecua jẽje. Eru cheecha mbaecha reã ngue mbae isiquia mondo tuchi mbia ataque si ra.

⁴⁴ Mbaecha quiato que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiato que umbae mii mondo ja ra, i que Jesús ra.

13

Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús

¹ Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Echimbaaquiato mo ngue ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jẽ. Eao ji turã tuchi sita je, i que echimbaaquiato mo ñee ee ra.

² Jesús que ñee ee ra. —Ã ndese jẽingo mae ã nae, ñquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyuchuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

Mbae ua ja nonde chõ ã nde

³ Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibate mo nda. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Dios chuchua checuate que ee hue si ra. Echimbaaquiato que ngasẽ ñee ee ra. Pedro. Jacobo. Juan. Andrés. Ñquĩ ja que ñee eisaa ra.

⁴ —¿Manosete ra ñquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia jirandu mbae ua nonde re? i que ñee Jesús je ra.

⁵ Jesús que ñee ee ra. —Jētesa jiri quia jē. Mbia mo nda jembĩrĩ irĩchĩ ñee jēje jē.

⁶ “Cristo chō se re” i ra mbia ñee ata atate jēje. Ũquĩ nda jeñanduchĩ jē. Ũquĩ nda mbia mbĩrĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chō ũquĩ nde.

⁷ Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyĩquia iquia je rĩ. Ũquĩ mose ra jēsiquichechĩ jē. Ũquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose r a mbae ja ua eã ná.

⁸ Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyĩquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere. Jembasi ramo mose chō nda ũquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

⁹ ¡sã jē! Mbia icuã icuãte ra jēje. Jembĩrĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecua je. Jēiruã nua nda mbia chumunuásaa. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe je chee ra secheẽ jēsenei senei.

¹⁰ Sequiato ra Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoa jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

¹¹ Jemee mose mbia rerecua je, pare pare jenyechĩ nda jē. “¿Manyae ra ũquĩ ñee ndibishorō nde?” jenyechĩ nda pare pare i jē. Espíritu Turã ae chō nda jembucheẽ turã nguiã mbia je aque mose. Jē ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae chō nda jembucheẽ nguiã.

¹² Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jēiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee.

13 Mbia mangue chooñoa jenda ra jẽucuyã tuchi serĩ. Ae ra siqui bei serese, ãquĩ nda Dios mingo bei.

14 Daniel que embesa Mbae Mbutiãsa Icuã nĩ nda. Mbae Mbutiãsa Icuã nda siqui nguecuáyaã. “Dios rendaque re taico se quiatu”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbesa rese nae, sã ãquĩ eicua.) Jemae mose Mbae Mbutiãsa Icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ãquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo.

15 Ae ra siqui tuchua quite rese, sã ãquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ.

16 Ae ra siqui úcoo, sã ãquĩ nyebiã ngaẽ huiirao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã.

17 Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguirĩ mbuquiambu je abe no.

18 “Nyiiseĩ mose eã urechã” jenye Dios je.

19 Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacua ño ãquĩ nde.

20 Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ãquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato rĩ. † nda emo ñĩmbirãcuã eã tuchi rei ãquĩ ndasi je.

21 “A Cristo riqui a jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda ãquĩ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda eno jẽ.

22 “Cristo chõ se re” ichõño nda mbia ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecuada chõ se re” ichõño nda mbia ñee ata atate jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbirĩ irĩ sacua. ãquĩ Dios quiato abe chee mbirĩ irĩ arõte.

23 Ñquĩ nonde chõ aico nguiã jembiiirandu randu co.

Dios riirĩ nda tube ibate si

24 Mbia ñquĩ ndasi raã ja mose ra tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no.

25 Nyasitata ra ngoi ngoi. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no.

26 Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no.

27 Angeles serimba ra amondo mbia sechiisirõ munua nua sacuã. Ishonda ja. Mangue chooñoa jenda ja. Mbia sechiisirõ nda emunua nua ja seje cote.

28 Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose.

29 Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae rĩ aico ñee jėje nae, ñquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenje ra cote.

30 Tacheẽ nyecua jėje. ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ñquĩ emo emo nda manoa mbae ua ja nonde.

31 Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

32 Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba miñ ño eicua nguiã co.

33 Nyebe jëingo quiatu quia eraarõ arõ mbei. Jëtesa tesa bei quia. Ma nyaashĩ ño nda equeru. Jëicuayãte equia ã.

34 Sã ererecua mo oso isho itõte no. Sã ñee ngũimba je oso nonde no. —Sembae jësaarõ ja. ã ndese jëingo. Co rese eico nde. Qui rese eico nde

no, i que ñee ngũimba mii mii je ra. —Etesa tesa bei quia, i que eiquesa raarõsa je ra.

³⁵ Manosete chõ nda tuchuacha ru. Jëicuayãte equia ã. Itondaru ramo mose eru arondete. Itondii mose eru arondete. Ngaira cheẽ mose eru arondete no. Eresaitõ ndabe mose eru arondete no. Nyebe jëtesa tesa bei quiatu quia.

³⁶ Jengue mose ra eruchĩ jembuate jẽ.

³⁷ “Jëtesa tesa bei quia” ae chõ nguiã mbia ja je co. Jẽ mii je eã, i que Jesús ra.

14

Jesús nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue

¹ Sacerdote rerecua que ñee ja nyue ra. Embe-sasa abe no. —¿Mañi nande ra equia Jesús isi nonde re? Eiquia sacua. ¿Mañi nande ra embiirĩ irĩ nde? i que equia ñee ñee nyue ra. Achite que fiesta de la pascua ñi tu ee cote ra. Dos días.

² —Fiesta mose eã nandeisi jẽ. Mbia ra paama ichĩ nande je jẽ, i que u ñee ñee nyue ra.

Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese

³ Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra. Cuña mo ngue tu erea huee ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru ee ra. Sita ao ji ye que ereru ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ũquĩ nda. Eriru churui que esiquio eichusẽ nonde Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra.

⁴ Mbia que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde?

⁵ Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacua, i que ñee icua icua cuña je ra.

⁶ Jesús que ñee cote ra. —¿Mbaerã jëingo ñee ñquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ñquĩ.

⁷ Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Jë mbae raãse mose ee, mbae jësaã turã mbei ee ae. Se quia nda aico bei eã nguiã jendese aa.

⁸ Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ ja nguiã serese.

⁹ Tacheẽ nyecua jëje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mbia ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei mangue choñoa jenda ja je. Mbia ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee mbia je ra.

Jesús tamee jëje, i Judas mbia icua je

¹⁰ Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiatu mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. Jesús mee nonde ee.

¹¹ Sacerdote rerecua ia ja que ñquĩ andu ra. —Mbae isiquia uremee tuchi ndeje jë, i que ee ra. Nyebe Judas riqui nguiã ndua ndua. —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee ee, i.

Jesús quiaru uchimbaaquiatu rese

¹² Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

13 Ñee ngue uchimbaaquiatu nyeremo je ra. — Jëso sucha cuasu. Huee ra jemae emo i rerao rese. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jëso.

14 Eique mose, aque tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee sacuañ ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbaaquiatu rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenyé tuchuacha je.

15 Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jëje. Mbia quesa ibatenda ra emee jëje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacuañ, i que Jesús ñee ee ra.

16 Nyebe echimbaaquiatu nyoï nguiã sucha cuasu. Jesús cheë ndui sí tuchi que mbae chi ja ee huee ra. Huee que oveja mbuchi huee cote ra.

17 Itondaru ramo mose que Jesús ru uchimbaaquiatu ataque rese ra.

18 Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheë nyecua jëje. Ajëingo quiaru serese a nae, jemo nda semondo mbia icuañ je, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

19 Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeë mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —Doce jëingo quiaru serese a nae, jemo ño ñene. Ae chí quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque chõ ñene.

21 Dios cheë ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuañ je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra.

22 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda.

Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Ñ mbichae jẽu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra.

²³ Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaaquiatu oo cote ra. Mbei mbei ja que cote ra.

²⁴ Jesús que ñee ee ra. —Seruqui chõ ã nde. Mbia icuã mbutiã sacuã ño seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icuã mbutiã ã.

²⁵ Tacheẽ nyecua jẽje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguiã cote, i que Jesús ñee nda.

Jesús aicuayãte resẽ, ichõiño nda Pedro serĩ, i Jesús

²⁶ Irasei rasei que cote ra. Nyoĩ que ibi ibate mo cote ra. Monte de los Olivos, i que hue ibi je ra.

²⁷ Jesús que ñee uchimbaaquiatu je huee ra. — Jẽireĩte ra eriqui serĩ. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia ra oveja raarõsa iquia. Ovejas ra ñimboseĩ nyoĩ cote”, sã embesa ji riqui i no.

²⁸ Seraaque quera sire ra aso se rane jendaarõ Galilea, i que Jesús ee ra.

²⁹ Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra.

³⁰ Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ngaira cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra.

31 Pedro que ñee ee ra. —Mbia ra seiquia arõte raque nderiĩ, acheẽ ñooño eã nda se nderiĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

Jesús ñee ngu je

32 Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchi mbaaquiату rese. —Jengoi rã u aa. Tacheẽ na oso Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra.

33 Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Jacobo rese. Juan abe no. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra.

34 Ñee ngue ũquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra seiquia chee. Jenguchõ na jẽ aa. Jẽtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra.

35 Jesús que oso pe quiti jiri cote ra. Nyibi que u ngoi ngũĩã ndese ñee Dios je ra. —Mbae rasi asaã sereãte, i rei que ñee Dios je ra.

36 —Paba, mbae eresaã ja arõte nde. ũquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebi riqui nae, ũquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquĩ ndese quiату semingo, i que Jesús ñee Dios je ra.

37 Nyebi que u uchimbaaquiату je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Simón, ¿ereque huĩ a re? Ereico areã ñochĩ tesa tesa s e ñee mose Dios je.

38 Jẽtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacuã jẽje. Jẽingo serete raque serese. Mbae icuã nguiату jembuti mbutite nguiã, i que Jesús ee ra.

39 Nyebi si que oso ñee Dios je ra. Hue rĩ si que ñee ee ra.

40 Nyebi que u uchimbaaquiату je cote ra. I sí que u uque ee no nda. Eresa quiату ngue eshiu

shĩute nguiã. —¿Mañi nda aba ñee nde? i ja tuchi que echĩmbaaquiату ra.

⁴¹ Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. Tres veces que aque cote ra. Uba rei que u ñee uchĩmbaaquiату je ra. —Jengue tuchi cote. Jengue-nea jẽucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Sei quia sacuaã.

⁴² Jẽhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacuaã co cote, i que Jesús uchĩmbaaquiату je ra.

Mbia icuã Jesús isi suruchoi

⁴³ Jesús cheẽ mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chĩmbaaquiату rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ãquĩ mbucuaẽ nguia reaẽ. Embesasa abe. Amei abe.

⁴⁴ Judas ñee nyecuayã nguiату quia ãquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite nae, aque chõ ñene. Aque jẽisi quiату tuchi serao, i quia equia ee nyii reaẽ.

⁴⁵ Jesús riichã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra.

⁴⁶ Mbia que Jesús isi cuaẽ ecua cote ra.

⁴⁷ ãquĩ mose que Jesús rimba mo uchuuru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra.

⁴⁸ Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co.

⁴⁹ Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbia que ambaaquiату

quiatu bei rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? Embesa ji ique sacua ño jẽicuã icuã ndiqui nguiã seje ã, i que Jesús ñee ee ra.

⁵⁰ Echimbaaquiatu que nyoï ja chee uchã Jesús recha ra.

⁵¹ Acuanĩndu miï mo ngue oso erui ra. Tiru miï ngue equereco nyiati ra. Mbia que acuanĩndu abe isi rei ra.

⁵² Huiĩrao que esecha oso uchã nda. Eirao eã tuchi que oso uchã nda.

Jesús mbia curuchoï mbia rerecua je

⁵³ Mbia que Jesús curuchoï sacerdote rerecua je cote ra. Huee que sacerdote rerecua ja chi ñumunua nda. Embesasa abe. Amei ererecua ja abe no.

⁵⁴ Pedro que embuchurucha rucha oso quia erui ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Hue que ngoï sacerdote rimba mo ndese ra. Nyee que huĩ huee ra.

⁵⁵ Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. — Jesús nandei quia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús riĩcharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra.

⁵⁶ Emo emo ngue ñee icuã icuã ndei Jesús riĩ nda. Ucheẽ ngue etasa tasa tuchi chõ nda.

⁵⁷ Mbia mo abe que juã ñee ñooño erĩĩ nda.

⁵⁸ —Jesús cheẽ ngue urechandu ra. Ñee icuãte que Dios chuchua riĩ nda. “Dios chuchua tambocoï mbia chiao. Tres días mose ra Dios chuchuarã asaã no. Mbia chiao eã nda ñquĩ cote”, i que urechandu Jesús cheẽ nda, i que ñquĩ ñee ñooño Jesús riĩ nda.

59 Ucheẽ ngue etasa tasa beĩ chõ nda.

60 Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. — ¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbeĩ re? ¿Mbae i equia nderĩ nde? i que ñee Jesús je ra.

61 Jesús que ñee eã mbeĩ echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. — ¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? i que ñee Jesús je ra.

62 Jesús que ñee ee ra. — Ae. Dios rucucha chõ se re. Jemae nda serese s e coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra.

63-64 Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huiirao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. — Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. ¿i jêje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee mbia rerecua ataque je ra. — Eicua tuchi que ra jẽ. Sã mbia eiquia, i jate que ererecua ñee Jesús rĩ nda.

65 Mbua que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Eresa que echati mbae mo je ra. Ucuu ucuu tuchi que erese cote ra. — ¿Aba ucuu ucuu nderese a re? Eicua no, i que equia eresa ati ji je ra. Soldados abe que ucuu ucuu tuchi eresa rese ra.

Jesús aicuayãte resẽ, ichõiño Pedro

66 Pedro que chĩmbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu huee sacerdote rerecua rimba ra.

67 Pedro que chĩ nyee tata jii ee huee ra. — Jesús resenda que nde abe ra, i que nyucuaaque ñee mae mose Pedro rese ra.

⁶⁸ —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõĩño ngue Pedro ñee ee ra. Hue si que esi eiquesa quiti cote ra. Usẽ mose que nguira ñee cote ra.

⁶⁹ Nyucuaaque que maembe erese ra. —Co abe que Jesús resenda ra, i que mbia ataque je ra.

⁷⁰ —Tei. Aicuayãte se, ichõĩño ngue Pedro ee no nda. Ae chi huee nae, ñquĩ mo ngue ñee ee cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Galilea jenda chõ nde resẽ, i que ñee Pedro je ra.

⁷¹ Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño si no nda.

⁷² Aque mose tuchi que nguira ñee sí cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ñquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe nyeseo tuchi nguia cote.

15

Mbia Jesús curuchoi Pilato je

¹ Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ñumunua ja ra. Amei ererecua abe no. Embesasa abe no. Mbia rerecua jate que ñumunua nda. Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua hue jenda ja.

² —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que Pilato ñee ee ra. —Ae. Judios rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra.

³ Sacerdote rerecua que ñee ñooño tuchi Jesús rĩ nda. Ñee icuã tuchi que erĩ nda.

⁴ —Sã ñee icuã icuãte nderĩ jẽ. ¿Echeẽ nda eresibishorõ eã nde? i que Pilato ñee Jesús je ra.

⁵ Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguiã echeẽ eã mose.

Jesús jêiquia mbucha ira rese, i ererecua

⁶ Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co mii ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra.

⁷ Barrabás, i que etarõ ji mo je ra. Emo abe que chi huee erese ra. Mbia iquiasa que ãquĩ nda.

⁸ Mbia que ñee ngaẽ Pilato je ra. —Mbia mii tarõ ji que erembusẽ mbeite quia, einyere si emo mbusẽ namo, i ja que mbia ñee Pilato je ra.

⁹ —¿Judío rerecua ra ambusẽ mondo jêje Jesús re? i rei que Pilato ra.

¹⁰ —Sacerdote rerecua riqui paama i chooñote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchiangui re ra.

¹¹ —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo Jesús rendaque re, i tuchi que sacerdotes ñee ja mbia je ra. Nyebe que mbia “Barrabás embusẽ mondo” i chee Pilato je ra.

¹² —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ñee ee ra.

¹³ —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra.

¹⁴ —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ñee ee ra. —¡Embucha ira rese jê! i bei bei que mbia ra.

¹⁵ —Mbia turã jiri nda seje chã, i chee que Pilato ra. Nyebe Barrabás mbusẽ mondo nguiã. Jesús quiatu que eiruã nua cote ra. —Jembucha iquia ira rese, i que mbia je cote ra.

16 Soldados que Jesús cuasa curuchoi ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama no nda.

17 Tiru ireĩ ngue emingue ee cote ra. —Ererecua chõ nde re, ichõĩño iquia iquia ee. Nyu ritimei uma ji que emii eãquĩ ndese corona nda.

18 —Judío rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue iquia iquia ee ra.

19 Ira que euru uru eãquĩ ndese ra. Ñinimbu nimbu abe que erese no nda. Ngoi ngoi que ngũiã ndese erimba raã naa ee ra.

20 I quia iquia tuchi que eu ee ra. Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra. Eiraote que emingue ee cote ra. Curuchoi que embucha nonde ira rese cote ra.

Mbia Jesús mbucha ira rese

21 I rei que emo u quia uco si ra. Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Alejandro ru que ra. Rufo ru abe no. Aque que soldados isi ira mbuchicuandasa ji rerao sacuaã ee ra. Cruz, i equia ee. Nguerao que cote ra.

22 Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je.

23 Huee que vino mondo rei Jesús je ra. Mirra je emumbarai. Mbei eã ngue ra.

24 Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra.

25 Tenda chui ite ramo mose que embucha ira rese ra.

26 Mbia que letrero mii Jesús ãquĩ nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIO RERECUA i que embesa mii nda. Ñquĩ ñi ño eriqui nguiã eiquia hue.

27 Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emi ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ũqui nda.

28 Embesa ji cheẽ nguire que Jesús iquia mbia icuã ndese cote ra. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia icuã ndese ra eiquia, sã embesa ji i ñee nyii no.

29 Mbia que iquia iquia quia Jesús cheẽ naa naa ecuã mose ra. Ñee icuã icuã ee. —“Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia.

30 Equiche u nde ae hue si no, i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecuã mose ra.

31 Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe no. Ũqui ngue ñee icuã icuã ja quia erĩ nda. —Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae sí quera aroneate nguã aque.

32 Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. Cristo mose ae, sã ae ae nguichi no. f nda uremae erese. f nda ureicua cote, i ja que ererecua ñee icuã icuã erĩ nda.

Jesús mano mose cote

33 Tenda nandeite re mose que itondaru tu ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra.

34 Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? i que ñee mombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguã.

35 —Elías je eriqui “quiatushu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda.

36 Emo ngue esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra.

—Esecha rei. Sã Elías ruât e quia erea, i que emo ñee ee ra.

³⁷ Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.

³⁸ Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra.

³⁹ Soldado rerecua que chí Jesús nonde mae erese ra. Emano ndese que eñi mae nda. —Dios riirĩ ño eriqui re, i que cote ra.

⁴⁰ Cuña ngue chi jate ma e Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chí huee ra. Salomé abe no. María abe no. María rei José si. Jacobo Ñetẽ si abe no.

⁴¹ Ūqui ngu e siqui bei quia Jesús rui ra. Echĩurã ngue emi mi mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei. Cuña tubiriãte abe que chi mae Jesús mbuchai rese huee ra. Ae nyoi Jesús rese Jerusalén, ũqui.

Mbia Jesús raaque chati cote

⁴² Tenda que oso cote ra. Sábado nonde. Aque mose bei que mbia riqui mbae mbuquiche ja sábado sacua nda.

⁴³ Aque eresaitõ mose que José si ñee Pilato je ra. Judío turã ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judío rerecua que ae no nda. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda. Aque que ireĩ ireĩ ãte oso ñee Pilato je ra. —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee ee ra.

⁴⁴ —¿Mano jei tuchi ere? i tuchi que Pilato uchiangui re ra. —Quiatuchu rã sembiirandu. ¿Jesús mano cote re? i que Pilato ñee soldado rerecua je ra.

⁴⁵ —Mano ngue cote ra, i que soldado rerecua ñee ee ra. Nyebe Pilato eraaque mondonguiã José je cote.

⁴⁶ José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tirushĩ turã mo ngue eisi ra. Eraaque que echuma aque je cote ra. Iti que echoi sita ribicoi ji imi ye ra. Nyati que sita cuasu mo je cote ra.

⁴⁷ María Magdalena ngu e mae mi eati rese ra. María rese. José si que ae ra.

16

Jesús raaque quera si

¹ Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. I nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoi mae eatisa rese ra. María Magdalena. Salomé abe no. María abe no. Jacobo si rei ae. Ñquĩ ja que aba mbushĩmbusa isi rei eichusẽ chusẽ sacuã Jesús raaque rese ra.

² Tenda nyui ramo mose que echoi eatísaa ra.

³ —¿Aba ra sita curuba nande je eatiquia re? i rei que echoi quia ñee ñee nyue ra.

⁴ I que sita rurubai u ee cote ra. Sita cuasute quiatu ngue re.

⁵ Ique rei que echoi sita imi ye ra. Acuanĩndu mo ngue chĩngoi huee equiatocuti quiti ra. Huĩraoshĩ oco tuchi que ecunuĩ huee ra. Cuña ngue siquiche tuchi ra.

⁶ Acuanĩndu que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo siquiche re? Jesús raaque jẽsequia raque quia ã. Emoate a resẽ. Eraaque que quera si no. Jema e eatisa rese ae.

⁷ Jẽso asi rã echĩmbaaquiatsu mbiirandu erese. Pedro abe jembiiirandu. “Jenonde ra esi Galilea.

Jemae nda erese huee. Sã ñee jêje nyii no”, jenye embiirandu, i que acuanindu ee ra.

⁸ Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Uchã ngue echoi eatisa si ra. Ñee eã tuchi que mbia mo je ra. Esiquichete quiatu ngue re.

Jesús nyecua María Magdalena je

⁹ Jesús que quera si nyaashĩ namo mose domingo mose ra. María Magdalena nane je que nyecua ra. Aque si chõ eriqui siete aba checuayã icuã jea nyii reaẽ.

¹⁰ Ae que oso Jesús quiato mbiirandu ja cote ra. Ngasẽ mose ee que echĩ nyeseo jate eya eã ee ra.

¹¹ —Jesús que quera si ra. Amae ngue erese ra, i rei que embiirandu ra. Quera aroneate que ũqui je ra.

Jesús nyecua uquiato nyeremo je

¹² Aquere que nyecua uquiato nyeremo je ra. Ishote que sucha tubiriã si ra. Emo na tuchi que ee ra.

¹³ —Jesús que quera si nyecua ure je ra, i rei que echoi uataque mbiirandu ra. Quera aroneate que ee no nda.

Jesús uchimbaaquiato mondo mbia mbiirandu

¹⁴ Aquere que Jesús nyecua uchimbaaquiato ja je no nda. Once je. ũqui quiaru mose que nyecua ee ra. Ñee asi asi que ee ra. —¿Mbaerã jeñia átãte riqui re? ¿Mbaerã “nya” jenye eã jembiirandu mose sequera rese re? i que ñee ee ra.

¹⁵ —Jẽso secheẽ nenei nenei mbia ja je. Mbia mangue chooña jenda ja je.

¹⁶ Mbia mo nda seicua icua. Ñquĩ je bautizar jenyẽ. Ñquĩ nda siqui bei cote. Ae ra seicuayã, ñquĩ nda mbae rasi saã mbei.

¹⁷ Seicuasa ra mbia mae sayã saã saã tuchi. Aba checuayã icuã nda ejea jea mbia si serĩ. Mbia cheemo nda esaã.

¹⁸ Mbei ra eisi isi o je. Aba iquiasa mbei mose ra erasiã. O ra echono ñono erasi arõ embucherõ sacuã, i que Jesús uchimbaaquiatu mondo ra.

Jesús nyui oso ibate

¹⁹ Jesús ñee ja mose que Dios equerao ibate cote ra. Siqui bei sacuã Dios jii cote.

²⁰ Echimbaaquiatu que nyoi Dios cheẽ nenei nenei mbia ja je ra. Manguẽ chooñoa jenda ja je. Dios que siqui tuchi quia erese ra. Mbia mae sayã tuchi que esaã saã nguia ra. Mbia Dios cheẽ icua sacuã. Amén.

Mbia Cheë
New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

Copyright Information

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e